



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
March 1990

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de mars 1990

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1991



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR MARCH 1990

AUSTRIA	5	36058, 36059, 36060, 36061, 36062
BRAZIL	4	36072, 36073, 36074, 36075
CE	2	36054, 36084
CZECHOSLOVAKIA	1	36031,
DENMARK	1	36077
FAO	1	36030
✓ FRANCE	3	36069, 36070, 36071
IAEA	5	36064, 36065, 36066, 36067, 36068
IRAQ	1	36032
IRELAND	5	36025, 36026, 36027, 36028, 36076
ISRAEL	1	36053
MEXICO	2	36050, 36051
NORWAY	2	36079, 36085
PAKISTAN	3	36043, 36045, 36063
✓ SPAIN	3	36055, 36056, 36057
✓ SWITZERLAND	1	36078
USA	21	36033, 36034, 36035, 36036, 36037, 36038, 36039, 36040, 36041, 36042, 36044, 36046, 36047, 36048, 36049, 36052, 36068, 36080, 36081, 36082, 36083
USSR	<u>1</u>	36029

62 CERTIFICATES Nos. 36025 to 36086

DATED: 16 DECEMBER 1991

SENT ON: 16 DECEMBER 1991



TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 1990: Nos. 27135 to 27182	91
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	101
ANNEX B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat	134
CUMULATIVE (1990) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1990) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	15
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1990	23

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de mars 1990 : Nos 27135 à 27182	91
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	101
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	134
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1990) par sujet et par partie	25
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1990) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	39
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1990	47



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer *d'office* tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement *d'office* ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

CORRIGENDUM TO MARCH 1990 MS(ST/LEG/SER.A/517)

On page 91, cancel the entry which appears under No. 27137, and replace it by the following entry:

"No. 27137. UN (UNDP) AND DENMARK:

Agreement relating to the headquarters in Copenhagen of the Inter-Agency Procurement Services Unit. Signed at Copenhagen on 17 January 1989 and at New York on 25 January 1989
 Came into force on 2501989 by signature, in accordance with article XIII (3).

At: En.

Reg. ex officio on 1 March 1990.

/ See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice."

105165
 The Memorandum of understanding of 11 March 1988 between Ireland and the United Kingdom will be registered on 14 February 1992.

A la page 91, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 27137, et la remplacer par l'entrée suivante:

No 27137. ONU (PNUD) ET DANEMARK :

Accord relatif au siège du Groupe des services d'achats interorganisations à Copenhague. Signé à Copenhague le 17 janvier 1989 et à New York le 25 janvier 1989

Entré en vigueur le 2501989 par la signature, conformément au paragraphe 3 de l'article XIII.

Ta: an.

Enr. d'office le 1er mars 1990.

/ Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice."

Le Mémorandum d'accord du 11 mars 1988 entre l'Irlande et le Royaume-Uni sera enregistré le 14 février 1992.

*Dokumentet publiceret i Desember 1991
 Skrivent*

EK



PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF MARCH 1990

Nos. 27135 to 27182

No. 27135. IRELAND AND NEW ZEALAND:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Dublin on 19 September 1986.

Came into force on 26 September 1988, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the procedures required by their law, in accordance with article 29.

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27136. IRELAND AND SWEDEN:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Stockholm on 8 October 1986.

Came into force on 5 April 1988 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Dublin, in accordance with article 30 (2).

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

110815
No. 27137. IRELAND AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Memorandum of understanding relating to air services. Signed at Dublin on 11 March 1988.

Came into force on 11 March 1988 by signature, in accordance with paragraph 14.

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27138. IRELAND AND CANADA:

Agreement on film and video relations (with annexes). Signed at Dublin on 4 April 1989.

Came into force on 4 April 1989 by signature, in accordance with article XIX.

Authentic texts: English, Irish and French.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

No. 27139. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND CUBA:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Havana on 4 April 1989.

Came into force on 29 May 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow, in accordance with article 14.

Authentic texts: Russian and Spanish.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 5 March 1990.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE MARS 1990

Nos. 27135 à 27182

No. 27135. IRLANDE ET NOUVELLE-ZELANDE :

* Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Signée à Dublin le 19 septembre 1986.

Entrée en vigueur le 26 septembre 1988, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises par leur législation, conformément à l'article 29.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27136. IRLANDE ET SUEDE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Signée à Stockholm le 8 octobre 1986.

Entrée en vigueur le 5 avril 1988 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Dublin, conformément au paragraphe 2 de l'article 30.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27137. IRLANDE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Mémorandum d'accord relatif aux services aériens. Signé à Dublin le 11 mars 1988.

Entré en vigueur le 11 mars 1988 par la signature, conformément au paragraphe 14.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27138. IRLANDE ET CANADA :

Accord sur les relations cinématographiques et audiovisuelles (avec annexes). Signé à Dublin le 4 avril 1989.

Entré en vigueur le 4 avril 1989 par la signature, conformément à l'article XIX.

Textes authentiques : anglais, irlandais et français.
Enregistré par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 27139. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES ET CUBA :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à La Havane le 4 avril 1989.

Entré en vigueur le 29 mai 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : russe et espagnol.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 5 mars 1990.

No. 27140. MULTILATERAL:

Agreement on the network of aquaculture centres in Asia and the Pacific (with attachment and annex). Concluded at Bangkok on 8 January 1988

Came into force with respect to all Governments which have ratified it or acceded thereto, on 11 January 1990, the date when instruments of ratification or accession had been deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations by at least five Governments listed in the annex, in accordance with article 16 (4):

<u>Governments</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
China	11 January 1990 \ddagger
Hong Kong	14 December 1988
Nepal	4 January 1990
Sri Lanka	5 January 1989
Viet Nam	2 February 1989 \ddagger

Authentic text: English.
Registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 March 1990.

No. 27141. CZECHOSLOVAKIA AND HUNGARY:

Agreement concerning legal assistance and legal relations in civil, family and criminal cases. Signed at Bratislava on 26 March 1989

Came into force on 12 February 1990, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Budapest on 13 January 1990, in accordance with article 93.

Authentic texts: Slovak and Hungarian.
Registered by Czechoslovakia on 9 March 1990.

No. 27142. IRAQ AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement on mutual recognition of certificates of education and documents on scientific degrees and titles awarded in the Republic of Iraq and in the Czechoslovak Socialist Republic. Signed at Baghdad on 17 October 1989

Came into force on 2 January 1990, the date of an exchange of notes confirming its approval, in accordance with article 6.

Authentic texts: Arabic, Czech and English.
Registered by Iraq on 13 March 1990.

No. 27143. UNITED STATES OF AMERICA AND EUROPEAN SPACE AGENCY:

Memorandum of Understanding concerning the use of European Space Agency's EARTHNET System to receive and process National Aeronautics and Space Administration's Landsat data. Signed at Paris on 7 October 1978

Came into force on 7 October 1978 by signature, with retroactive effect from 9 May 1978, in accordance with section 10.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 27140. MULTILATERAL :

Accord sur le réseau de centres d'aquaculture de l'Asie et du Pacifique (avec pièce jointe et annexe). Conclu à Bangkok le 8 janvier 1988

Entré en vigueur à l'égard de tous les Gouvernements qui l'ont ratifié ou y ont adhéré, le 11 janvier 1990, date à laquelle des instruments de ratification ou d'adhésion avaient été déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture par au moins cinq Gouvernements visés dans l'annexe, conformément au paragraphe 4 de l'article 16 :

<u>Gouvernements</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
Chine	11 janvier 1990 \ddagger
Hong-Kong	14 décembre 1988
Népal	4 janvier 1990
Sri Lanka	5 janvier 1989
Viet Nam	2 février 1989 \ddagger

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 6 mars 1990.

No. 27141. TCHECOSLOVAQUIE ET HONGRIE :

Accord relatif à l'entraide judiciaire et aux relations juridiques en matière civile, familiale et pénale. Signé à Bratislava le 26 mars 1989

Entré en vigueur le 12 février 1990, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Budapest le 13 janvier 1990, conformément à l'article 93.

Textes authentiques : slovaque et hongrois.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 9 mars 1990.

No. 27142. IRAQ ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord relatif à la reconnaissance mutuelle des certificats d'enseignement et des diplômes et titres scientifiques délivrés en République d'Iraq et en République socialiste tchécoslovaque. Signé à Bagdad le 17 octobre 1989

Entré en vigueur le 2 janvier 1990, date d'un échange de notes confirmant qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : arabe, tchèque et anglais.
Enregistré par l'Iraq le 13 mars 1990.

No. 27143. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET AGENCIE SPATIALE EUROPÉENNE :

Mémorandum d'accord relatif à l'emploi du Système EARTHNET de l'Agence spatiale européenne pour la réception et le traitement des données Landsat de la National Aeronautics and Space Administration. Signé à Paris le 7 octobre 1978

Entré en vigueur le 7 octobre 1978 par la signature, avec effet rétroactif au 9 mai 1978, conformément à la section 10.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

NO. 27144. UNITED STATES OF AMERICA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Exchange of notes constituting an agreement concerning reciprocal exemption of real property from taxation.
Washington, 15 April and 4 May 1979

Came into force on 4 May 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

NO. 27145. UNITED STATES OF AMERICA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ON BEHALF OF ANTIQUA):

Memorandum of understanding relating to the installation of a Voice of America radio relay facility. Signed at St. John's on 12 September 1980

Came into force on 12 September 1980 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

NO. 27146. UNITED STATES OF AMERICA AND SUDAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning mutual defense assistance. Khartoum, 8 and 22 April 1981

Came into force on 22 April 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

NO. 27147. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on cooperation in the field of agricultural science and technology. Signed at Bonn on 1 June 1981

Came into force on 1 June 1981 by signature, in accordance with article X.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

NO. 27148. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning host nation support during crisis or war (with annexes). Signed at Bonn on 15 April 1982

Came into force on 15 April 1982 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

NO. 27149. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Cooperative Agreement concerning eradication of the Mediterranean fruit fly (MEDFLY) (with patent provision). Signed at Guatemala City on 22 October 1981

Came into force on 22 October 1981 by signature, in accordance with section C (25).

Authentic texts of the Agreement: English and Spanish.
Authentic text of the patent provision: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

NO. 27144. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exemption mutuelle d'impôts sur les biens immobiliers. Washington, 16 avril et 4 mai 1979

Entré en vigueur le 4 mai 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

NO. 27145. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (AU NOM D'ANTIGUA) :

Mémorandum d'accord relatif à des installations de retransmission radiophonique des programmes de la Voix de l'Amérique. Signé à St. John's le 12 septembre 1980

Entré en vigueur le 12 septembre 1980 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

NO. 27146. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SOUDAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'assistance en matière de défense mutuelle. Khartoum, 8 et 22 avril 1981

Entré en vigueur le 22 avril 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

NO. 27147. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord de coopération en matière de science et de technologie agricoles. Signé à Bonn le 1er juin 1981

Entré en vigueur le 1er juin 1981 par la signature, conformément à l'article X.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

NO. 27148. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord concernant l'appui de l'Etat hôte en temps de crise ou de guerre (avec annexes). Signé à Bonn le 15 avril 1982

Entré en vigueur le 15 avril 1982 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

NO. 27149. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Accord de coopération concernant l'éradication de la mouche ceratitidis (avec annexe relative aux brevets). Signé à Guatemala le 22 octobre 1981

Entré en vigueur le 22 octobre 1981 par la signature, conformément à l'alinéa 25 de la section C.

Textes authentiques de l'Accord : anglais et espagnol.
Texte authentique de l'annexe relative aux brevets : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27150. UNITED STATES OF AMERICA AND MAURITIUS:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiation). Signed at Port Louis on 8 April 1982

Came into force on 8 April 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27151. UNITED STATES OF AMERICA AND BARBADOS:

Air Transport Agreement (with annexes and exchange of letters). Signed at Bridgetown on 8 April 1982 *

Came into force on 8 April 1982 by signature, in accordance with article 18.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

* See article 14 (2) (b) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 27152. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN:

Commodity Import Grant and Loan Agreement concerning economic assistance for agricultural commodities and equipment. Signed at Islamabad on 13 April 1982

Came into force on 13 April 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27153. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN:

Agreement for sales of agricultural commodities. Signed at Islamabad on 15 April 1982

Came into force on 15 April 1982 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27154. UNITED STATES OF AMERICA AND SOUTH PACIFIC COMMISSION:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the reimbursement of income taxes. Suva, 21 December 1981 and Noumea, New Caledonia, 28 April 1982

Came into force on 28 April 1982 by the exchange of notes, with retroactive effect from 1 January 1982, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27155. UNITED STATES OF AMERICA AND MOROCCO:

Agreement concerning mapping, charting and geodesy cooperation. Signed at Rabat on 29 April 1982

Came into force on 29 April 1982 by signature, in accordance with article VI.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27150. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MAURICE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal de négociation). Signé à Port-Louis le 8 avril 1982

Entré en vigueur le 8 avril 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27151. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BARBADE :

Accord relatif au transport aérien (avec annexes et échange de lettres). Signé à Bridgetown le 8 avril 1982 *

Entré en vigueur le 8 avril 1982 par la signature, conformément à l'article 18.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

* Voir l'alinéa b) du paragraphe 2 de l'article 14 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le President de la Cour internationale de Justice.

No. 27152. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord de don et de prêt relatif à l'assistance économique en matière de produits de base et de matériel agricole. Signé à Islamabad le 13 avril 1982

Entré en vigueur le 13 avril 1982 par la signature

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27153. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Islamabad le 15 avril 1982

Entré en vigueur le 15 avril 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27154. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COMMISSION DU PACIFIQUE SUD :

Echange de notes constituant un accord relatif au remboursement de l'impôt sur le revenu. Suva, 21 décembre 1981, et Nouméa (Nouvelle-Calédonie), 28 avril 1982

Entré en vigueur le 28 avril 1982 par l'échange de notes, avec effet rétroactif au 1er janvier 1982, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27155. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MAROC :

Accord concernant la coopération en matière de cartographie et de géodésie. Signé à Rabat le 29 avril 1982

Entré en vigueur le 29 avril 1982 par la signature, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27156. UNITED STATES OF AMERICA AND TUNISIA:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiation and annexes). Signed at Tunis on 17 May 1982

Came into force on 17 May 1982 by signature.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27157. UNITED STATES OF AMERICA AND DOMINICAN REPUBLIC:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with memorandum of understanding, annexes and attachments). Signed at Santo Domingo on 21 May 1982

Came into force on 21 May 1982 by signature.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 27158. MEXICO AND BELIZE:

Extradition Treaty (with schedule). Signed at Mexico City on 29 August 1988

Came into force on 5 July 1989 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belmopan, in accordance with article 23 (2).

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by Mexico on 15 March 1990.

No. 27159. MEXICO AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement for the exchange of information with respect to taxes. Signed at Washington on 9 November 1989

Came into force on 18 January 1990 by an exchange of notes confirming the completion of their constitutional and statutory requirements, in accordance with article 7.

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by Mexico on 15 March 1990.

No. 27160. ISRAEL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on co-operation in the area of intellectual property. Signed at Bonn on 3 March 1989

Came into force on 26 February 1990, the date on which the Parties informed each other of the completion of their respective national requirements, in accordance with article 10.

Authentic texts: Hebrew, German and English.

Registered by Israel on 15 March 1990.

No. 27156. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TUNISIE :

Accord pour la vente de produits agricoles (avec procès-verbal des négociations et annexes). Signé à Tunis le 17 mai 1982

Entré en vigueur le 17 mai 1982 par la signature.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27157. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec mémorandum d'accord, annexes et pièces jointes). Signé à Saint Domingue le 21 mai 1982

Entré en vigueur le 21 mai 1982 par la signature.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 27158. MEXIQUE ET BELIZE :

Traité d'extradition (avec annexe). Signé à Mexico le 29 août 1988

Entré en vigueur le 5 juillet 1989 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belmopan, conformément au paragraphe 2 de l'article 23.

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistré par le Mexique le 15 mars 1990.

No. 27159. MEXIQUE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à l'échange de renseignements en matière d'impôts. Signé à Washington le 9 novembre 1989

Entré en vigueur le 18 janvier 1990 par un échange de notes confirmant l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles et légales, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistré par le Mexique le 15 mars 1990.

No. 27160. ISRAEL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine de la propriété intellectuelle. Signé à Bonn le 3 mars 1989

Entré en vigueur le 26 février 1990, date à laquelle les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités nationales respectives, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : hébreu, allemand et anglais.

Enregistré par Israël le 15 mars 1990.

No. 27161. MULTILATERAL:

European Convention for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment (with annex).
Concluded at Strasbourg on 26 November 1987

Came into force on 1 February 1989, i.e., the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date on which seven Member States of the Council of Europe had deposited an instrument of ratification, acceptance or approval with the Secretary-General of the Council of Europe, in accordance with article 19 (1):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or acceptance (A)</u>	
Ireland	14 March	1988
Luxembourg	6 September	1988
Malta	7 March	1988
Netherlands (For the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba.)	12 October	1988 A
Sweden	21 June	1988
Switzerland	7 October	1988
Turkey	26 February	1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Bailiwick of Jersey and the Isle of Man.)	24 June	1988

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe,
acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990. (Note:
Also see same number in annex A.)

No. 27162. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND SRI LANKA:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka (with exchange of letters). Signed at Colombo on 20 March 1990 #

Came into force on 20 March 1990 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 20 March 1990.

See article XII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27163. SPAIN AND PERU:

Supplementary Agreement on international technical co-operation in the field of labour and social affairs. Signed at Lima on 18 February 1987

Came into force on 28 June 1988, the date of the last of the notifications (of 5 February and 28 June 1988) by which the Parties informed each other of the completion of their respective internal requirements.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 21 March 1990.

No. 27161. MULTILATERAL :

Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (avec annexe). Conclue à Strasbourg le 26 novembre 1987

Entrée en vigueur le 1er février 1989, soit le premier jour du mois ayant suivi l'expiration d'une période de trois mois après la date à laquelle sept Etats membres du Conseil de l'Europe avaient déposé un instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe, conformément au paragraphe 1 de l'article 19 :

<u>Estat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'acceptation (A)</u>	
Irlande	14 mars	1988
Luxembourg	6 septembre	1988
Malte	7 mars	1988
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba.)	12 octobre	1988 A
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (A l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du bailliage de Jersey et de l'île de Man.)	24 juin	1988
Suède	21 juin	1988
Suisse	7 octobre	1988
Turquie	26 février	1988

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe,
agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990. (Note : Voir
aussi même numéro en annexe A.)

No. 27162. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET SRI LANKA :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka (avec échange de lettres). Signé à Colombo le 20 mars 1990 #

Entré en vigueur le 20 mars 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 20 mars 1990.

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27163. ESPAGNE ET PEROU :

Accord complémentaire relatif à la coopération technique internationale dans le domaine du travail et des affaires sociales. Signé à Lima le 18 février 1987

Entré en vigueur le 28 juin 1988, date de la dernière des notifications (des 5 février et 28 juin 1988) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs exigences internes respectives.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 21 mars 1990.

No. 27164. SPAIN AND TUNISIA:

Agreement on international transport by road of persons and goods. Signed at Tunis on 19 February 1987

Came into force on 8 February 1990 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article 16.

Authentic texts: Spanish, Arabic and French.
Registered by Spain on 21 March 1990.

No. 27165. SPAIN AND PORTUGAL:

Agreement on agricultural co-operation (with annexes). Signed at Salamanca on 28 November 1987

Came into force provisionally on 28 November 1987, the date of signature, and definitively on 4 August 1989, the date of the last of the notifications (of 22 May and 4 August 1989) by which the Parties informed each other of the completion of their respective requirements, in accordance with article IX (2).

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 21 March 1990.

No. 27166. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic passports. Signed at Berlin on 6 July 1976

Came into force on 4 September 1976, i.e. 60 days after the date of signature, in accordance with article 5 (1).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 22 March 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27167. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic and service passports. Signed at Berlin on 6 March 1979

Came into force on 5 May 1979, i.e. 60 days after the date of signature, in accordance with article 6 (1).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 22 March 1990. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 27168. AUSTRIA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning the abolition of the visa requirement. Signed at Vienna on 13 February 1990

Came into force on 1 March 1990, in accordance with article 7 (1).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 22 March 1990.

No. 27169. AUSTRIA AND SPAIN:

Agreement on equivalences at the university level (with annex). Signed at Vienna on 21 January 1983

Came into force on 1 March 1990, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 1 December 1989, in accordance with article 7 (2).

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Austria on 22 March 1990.

No. 27164. ESPAGNE ET TUNISIE :

Accord relatif aux transports internationaux par route de personnes et de marchandises. Signé à Tunis le 19 février 1987

Entré en vigueur le 8 février 1990 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : espagnol, arabe et français.
Enregistré par l'Espagne le 21 mars 1990.

No. 27165. ESPAGNE ET PORTUGAL :

Accord de coopération agricole (avec annexes). Signé à Salamanque le 28 novembre 1987

Entré en vigueur à titre provisoire le 28 novembre 1987, date de la signature, et à titre définitif le 4 août 1989, date de la dernière des notifications (des 22 mai et 4 août 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs exigences respectives, conformément au paragraphe 2 de l'article IX.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 21 mars 1990.

No. 27166. AUTRICHE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Signé à Berlin le 6 juillet 1976

Entré en vigueur le 4 septembre 1976, soit 60 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 5.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27167. AUTRICHE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Signé à Berlin le 6 mars 1979

Entré en vigueur le 5 mai 1979, soit 60 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 6.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990. (Note : voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 27168. AUTRICHE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord relatif à la suppression des formalités de visas. Signé à Vienne le 13 février 1990

Entré en vigueur le 1er mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

No. 27169. AUTRICHE ET ESPAGNE :

Accord concernant les équivalences au niveau universitaire (avec annexe). Signé à Vienne le 21 janvier 1983

Entré en vigueur le 1er mars 1990, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid le 1er décembre 1989, conformément au paragraphe 2 de l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

NO. 27170. AUSTRIA AND PAKISTAN:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of the requirement for visas for holders of diplomatic and official passports. Vienna, 6 December 1989

Came into force on 1 March 1990, i.e., the first day of the third month following the month in which the notes were exchanged, in accordance with article 5.

Authentic texts: German and English.
Registered by Austria on 22 mars 1990.

NO. 27171. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND NAMIBIA:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Namibia. Signed at Windhoek on 22 March 1990 #

Came into force provisionally on 22 March 1990 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 22 March 1990.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 27172. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) AND ARGENTINA:

Additional Supply Agreement for the transfer of enriched uranium for a research reactor in Iran. Signed at Vienna on 6 December 1988 #

Came into force on 9 December 1988 by signature, in accordance with article IX (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

See article VIII (1) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

NO. 27173. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND INDIA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the supply of nuclear material from France. Signed at Vienna on 11 October 1989 #

Came into force on 11 October 1989 by signature, in accordance with section 24.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

See section 21 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

NO. 27170. AUTRICHE ET PAKISTAN :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des formalités des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques ou officiels. Vienne, 6 décembre 1989

Entré en vigueur le 1er mars 1990, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois au cours duquel les notes ont été échangées, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

NO. 27171. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET NAMIBIE :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la Namibie. Signé à Windhoek le 22 mars 1990 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 22 mars 1990 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 22 mars 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 27172. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') ET ARGENTINE :

Accord de fourniture supplémentaire relatif à la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche en Iran. Signé à Vienne le 9 décembre 1988 #

Entré en vigueur le 9 décembre 1988 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

Voir paragraphe 1 de l'article VIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

NO. 27173. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET INDE :

Accord pour l'application de garanties relatives à la fourniture de matières nucléaires par la France. Signé à Vienne le 11 octobre 1989 #

Entré en vigueur le 11 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

Voir alinéa b) de l'article 21 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27174. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND BHUTAN:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at New York on 24 October 1989 #

The Agreement came into force on 24 October 1989 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English

Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 27175. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning the allocation of the United States gift offer of special nuclear material for 1989. Signed at Vienna on 11 and 19 December 1989

Came into force on 19 December 1989 by signature, in accordance with the provisions of the said Agreement.

Authentic text: English

Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 27176. FRANCE AND ISRAEL:

Agreement on trade and finance (with annexes). Signed at Paris on 10 July 1953

Came into force on 10 July 1953 by signature, in accordance with article 3 of titre III.

Authentic text: French

Registered by France on 26 March 1990.

No. 27177. FRANCE AND CHINA:

Long-Term Agreement on the development of economic relations and of co-operation (with letters and annexes). Signed at Peking on 4 December 1978

Came into force on 9 July 1979, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 9.

Authentic texts: French and Chinese

Registered by France on 26 March 1990.

No. 27178. FRANCE AND ZAIRE:

Agreement on the settlement of the indemnification for French possessions, property and interests having been the object of zairianization (with annex). Signed at Paris on 22 January 1988

Came into force on 17 May 1989, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article V.

Authentic text: French

Registered by France on 26 March 1990.

No. 27174. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET BHOUTAN :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à New York le 24 octobre 1989 #

L'Accord est entré en vigueur le 24 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 27175. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord concernant l'attribution du don de matières nucléaires spéciales offert par les Etats-Unis pour 1989. Signé à Vienne les 11 et 19 décembre 1989

Entré en vigueur le 19 décembre 1989 par la signature, conformément aux dispositions dudit Accord.

Texte authentique : anglais

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 27176. FRANCE ET ISRAEL :

Accord commercial et financier (avec annexes). Signé à Paris le 10 juillet 1953

Entré en vigueur le 10 juillet 1953 par la signature, conformément à l'article 3 du titre III.

Texte authentique : français

Enregistré par la France le 26 mars 1990.

No. 27177. FRANCE ET CHINE :

Accord à long terme sur le développement des relations économiques et de la coopération (avec lettres et annexes). Signé à Pékin le 4 décembre 1978

Entré en vigueur le 9 juillet 1979, date à laquelle les Parties se sont notifié l'accomplissement des procédures juridiques requises, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : français et chinois

Enregistré par la France le 26 mars 1990.

No. 27178. FRANCE ET ZAIRE :

Accord portant règlement de l'indemnisation de biens, avoirs et intérêts français ayant fait l'objet de mesures de zairianisation (avec annexe). Signé à Paris le 22 janvier 1988

Entré en vigueur le 17 mai 1989, date de la réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article V.

Texte authentique : français

Enregistré par la France le 26 mars 1990.

No. 27179. BRAZIL AND AUSTRIA:

Agreement on economic and industrial co-operation. Signed at Vienna on 3 May 1985

Came into force on 1 October 1986, i.e., the first day of the third month following the month in which the Parties had notified each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27180. BRAZIL AND CZECHOSLOVAKIA:

Basic Agreement on scientific and technological co-operation. Signed at Brasilia on 2 July 1985

Came into force on 26 January 1990, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures for its approval, in accordance with article IX (1).

Authentic texts: Portuguese and Czech.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27181. BRAZIL AND CZECHOSLOVAKIA:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Prague on 7 April 1989

Came into force on 26 January 1990, the date of the exchange of notes by which the Parties informed each other of its approval, in accordance with article VII (1).

Authentic texts: Portuguese and Czech.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27182. BRAZIL AND GHANA:

Agreement on formation of a joint commission. Signed at Brasilia on 5 July 1985

Came into force on 12 July 1988 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XI.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 27 March 1990.

No. 27179. BRESIL ET AUTRICHE :

Accord relatif à la coopération économique et industrielle. Signé à Vienne le 3 mai 1985

Entré en vigueur le 1er octobre 1986, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi celui au cours duquel les Parties s'étaient notifiés de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

No. 27180. BRESIL ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technologique. Signé à Brasilia le 2 juillet 1985

Entré en vigueur le 26 janvier 1990, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures légales requises pour son approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

Textes authentiques : portugais et tchèque.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

No. 27181. BRESIL ET TCHECOSLOVAQUIE :

Accord relatif à la coopération culturelle. Signé à Prague le 7 avril 1989

Entré en vigueur le 26 janvier 1990, date de l'échange de notes par lesquelles les Parties se sont informées de son approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article VII.

Textes authentiques : portugais et tchèque.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

No. 27182. BRESIL ET GHANA :

Accord relatif à la formation d'une commission mixte. Signé à Brasilia le 5 juillet 1985

Entré en vigueur le 12 juillet 1988 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 27 mars 1990.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees.
Signed at Geneva on 28 July 1951

NOTIFICATION under article 1

Received on:

1 March 1990
Italy
(With effect from 1 March 1990.)

Registered ex officio on 1 March 1990.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made upon ratification

Received on:

1 March 1990
Italy

Registered ex officio on 1 March 1990.

No. 6177. Agreement between the Royal Government of Sweden and the Government of Ireland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital.
Signed at Dublin on 6 November 1959

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Ireland registered on 1 March 1990 (under No. 27136) the Convention between Ireland and Sweden for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains signed at Stockholm on 8 October 1986.

The said Convention, which came into force on 5 April 1988, provides, in its article 30 (2), for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 November 1959.

(1 March 1990)

No. 9102. Convention between the Republic of Austria and Ireland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Signed at Vienna on 24 May 1966

* Protocol amending the above-mentioned Convention. Signed at Dublin on 19 June 1987

Came into force on 1 March 1989, i.e., the first day of the third month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna, in accordance with article IX (2).

Authentic texts: English and German.
Registered by Ireland on 1 March 1990.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 2545. Convention relative au Statut des réfugiés.
Signée à Genève le 28 juillet 1951

NOTIFICATION en vertu de l'article 1

Recue le :

1er mars 1990
Italie
(Avec effet au 1er mars 1990.)

Enregistré d'office le 1er mars 1990.

RETRAIT DE LA RESERVE formulée lors de la ratification

Recue le :

1er mars 1990
Italie

Enregistré d'office le 1er mars 1990.

No. 6177. Convention entre le Gouvernement royal de Suède et le Gouvernement irlandais tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Dublin le 6 novembre 1959

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement irlandais a enregistré le 1er mars 1990 (sous le No 27136) la Convention entre l'Irlande et la Suède tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital signée à Stockholm le 8 octobre 1986.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 5 avril 1988, stipule, au paragraphe 2 de son article 30, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 6 novembre 1959.

(1er mars 1990)

No. 9102. Convention entre la République d'Autriche et l'Irlande tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Vienne le 24 mai 1966

* Protocole modifiant la Convention susmentionnée. Signé à Dublin le 19 juin 1987

Entré en vigueur le 1er mars 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne, conformément au paragraphe 2 de l'article IX.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par l'Irlande le 1er mars 1990.

No. 14449. Customs Convention on Containers, 1972.
Concluded at Geneva on 2 December 1972

ENTRY INTO FORCE OF THE AMENDMENTS TO ARTICLE 1, PARAGRAPH C
AND ANNEX 6 of the above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Customs Co-operation Council and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties, on 1 December 1988. They came into force on 1 March 1990, no objection having been received by the Secretary-General within twelve months of the said notification, in accordance with article 22 (5) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French, Spanish,
Russian and Chinese.
Registered ex officio on 1 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 March 1990
Trinidad and Tobago
(With effect from 23 September 1990.)

Registered ex officio on 23 March 1990.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted
by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCEPTANCE of the above-mentioned Agreement, as extended by
the International Coffee Council by Resolution No. 347 of
3 July 1989

Instrument deposited on:

2 March 1990
Venezuela

Registered ex officio on 2 March 1990.

ACCEPTANCE of the extension (paragraph 5 of resolution
No. 347)

Instrument deposited on:

14 March 1990
Peru

Registered ex officio on 14 March 1990.

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by
the International Coffee Council by Resolution No. 347 of
3 July 1989

Instrument deposited on:

22 March 1990
Jamaica
(With retroactive effect from 1 October 1989.)

Registered ex officio on 22 March 1990.

No. 14449. Convention douanière relative aux conteneurs,
1972. Conclue à Genève le 2 décembre 1972

ENTREE EN VIGUEUR DES AMENDEMENTS A L'ARTICLE 1, PARAGRAPHE C
ET A L'ANNEXE 6 de la Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par le Conseil de
coopération douanière et ont été transmis aux Parties
contractantes sous couvert d'une notification du Secrétaire
général, le 1er décembre 1988. Ils sont entrés en vigueur le
1er mars 1990, aucune objection n'ayant été reçue par le
Secrétaire général dans le délai de douze mois à compter de
l'admission, conformément au paragraphe 5 de
l'article 22 de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français,
espagnol, russe et chinois.
Enregistré d'office le 1er mars 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

23 mars 1990
Trinité-et-Tobago
(Avec effet au 23 septembre 1990.)

Enregistré d'office le 23 mars 1990.

No 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté
par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ACCEPTATION de l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le
Conseil international du café par sa résolution No 347 du
3 juillet 1989

Instrument déposé le :

2 mars 1990
Venezuela

Enregistré d'office le 2 mars 1990.

ACCEPTATION de la prorogation (paragraphe 5 de la résolution
No 347)

Instrument déposé le :

14 mars 1990
Pérou

Enregistré d'office le 14 mars 1990.

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le
Conseil international du café par sa résolution No 347 du
3 juillet 1989

Instrument déposé le :

22 mars 1990
Jamaïque
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1989.)

Enregistré d'office le 22 mars 1990.

ACCEPTANCE of the extension (paragraph 5 of resolution No. 347)

Instrument deposited on:

26 March 1990
Ethiopia

Registered ex officio on 26 March 1990.

No. 3671. Agreement between the Royal Danish Government and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the crossing of the frontier outside the frontier crossing points designated for the international movement of persons (Frontier traffic Agreement). Signed at Copenhagen on 30 June 1956

Supplementary Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Copenhagen on 16 March 1959

Came into force on 15 January 1960, the date determined by an exchange of notes which took place upon completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 6.

Authentic texts: Danish and German.
Registered by Denmark on 5 March 1990.

No. 25567. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on:

5 March 1990
Czechoslovakia
(With effect from 1 April 1991. With a reservation.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 March 1990
Iraq
(With effect from 1 April 1991.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

No. 26120. Protocol amending the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods. Concluded at Vienna on 11 April 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 March 1990
Czechoslovakia
(With effect from 1 October 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

ACCEPTATION de la prolongation (paragraphe 5 de la résolution No 347)

Instrument déposé le :

26 mars 1990
Ethiopie

Enregistré d'office le 26 mars 1990.

No. 3671. Accord entre le Gouvernement royal du Danemark et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au passage de la frontière en dehors des points désignés pour le passage des personnes qui franchissent la frontière en trafic international (Accord relatif au trafic frontalier). Signé à Copenhague le 30 juin 1956

Accord complémentaire modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Copenhague le 16 mars 1959

Entré en vigueur le 15 janvier 1960, date fixée par un échange de notes après que les procédures constitutionnelles requises eurent été accomplies, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : danois et allemand.
Enregistré par la Danemark le 5 mars 1990.

No. 25567. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Conclue à Vienne le 11 avril 1980

RATIFICATION

Instrument déposé le :

5 mars 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 1er avril 1991. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

ADHESION

Instrument déposé le :

5 mars 1990
Irak
(Avec effet au 1er avril 1991.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

No. 26120. Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises. Conclu à Vienne le 11 avril 1980

ADHESION

Instrument déposé le :

5 mars 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 1er octobre 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

No. 26121. Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at New York on 14 June 1974, as amended by the Protocol of 11 April 1980

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1980 amending Protocol deposited on:

5 March 1990
Czechoslovakia
(With effect from 1 October 1990.)

Registered ex officio on 5 March 1990.

No. 2807. Constitution of the Intergovernmental Committee for European Migration. Adopted by the Intergovernmental Committee for European Migration at its 59th meeting, on 19 October 1953

Amendments to the above-mentioned Constitution. Adopted by resolution No. 724 (LV) of the Council of the Intergovernmental Committee for Migration at its 364th meeting on 20 May 1987

The amendments came into force for all Member States of the Intergovernmental Committee for European Migration on 14 November 1989, i.e., on the date by which they were accepted by two-thirds of the Member States, in accordance with article 29 (2) of the Constitution. The notifications of acceptance had been received by the Director-General of the Organization on the dates indicated hereafter:

State	Date of receipt of the notification of acceptance	
Nicaragua	9 December	1987
Bolivia	12 January	1988
United States of America	19 February	1988
Thailand	26 April	1988
Israel	27 April	1988
El Salvador	28 April	1988
Australia	24 May	1988
Federal Republic of Germany	27 July	1988
Greece	28 July	1988
Denmark	5 September	1988
Guatemala	9 September	1988
Norway	28 November	1988
Switzerland	2 December	1988
Colombia	10 January	1989
Uruguay	7 February	1989
Peru	16 February	1989
Luxembourg	28 March	1989
Cyprus	26 April	1989
Netherlands	12 May	1989
Venezuela	22 May	1989
Republic of Korea	16 June	1989
Honduras	27 July	1989
Philippines	28 August	1989
Kenya	14 November	1989
Portugal	14 November	1989
Dominican Republic	23 November	1989
Belgium	18 January	1990
Austria	25 January	1990

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by Switzerland on 6 March 1990.

No. 26121. Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclue à New York le 14 juin 1974, telle que modifiée par le Protocole du 11 avril 1980

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1980 déposé le :

5 mars 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 1er octobre 1990.)

Enregistré d'office le 5 mars 1990.

No. 2807. Acte constitutif du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes. Adopté par le Comité intergouvernemental pour les migrations européennes lors de sa 59ème séance, le 19 octobre 1953

Amendements à l'Acte constitutif susmentionné. Adoptés par la résolution No 724 (LV) du Conseil du Comité intergouvernemental pour les migrations à sa 364ème séance le 20 mai 1987

Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes le 14 novembre 1989, date à laquelle ils ont été acceptés par deux tiers des Etats membres, conformément au paragraphe 2 de l'article 29 de la Constitution. Les notifications d'acceptation avaient été reçues par le Directeur général de l'Organisation aux dates indiquées ci-après :

Etat	Date de réception de la notification d'acceptation	
Nicaragua	9 décembre	1987
Bolivie	12 janvier	1988
Etats-Unis d'Amérique	19 février	1988
Thaïlande	26 avril	1988
Israël	27 avril	1988
El Salvador	28 avril	1988
Australie	24 mai	1988
République fédérale d'Allemagne	27 juillet	1988
Grèce	28 juillet	1988
Danemark	5 septembre	1988
Guatemala	9 septembre	1988
Norvège	28 novembre	1988
Suisse	2 décembre	1988
Colombie	10 janvier	1989
Uruguay	7 février	1989
Pérou	16 février	1989
Luxembourg	28 mars	1989
Cyprès	26 avril	1989
Pays-Bas	12 mai	1989
Venezuela	22 mai	1989
République de Corée	16 juin	1989
Honduras	27 juillet	1989
Philippines	28 août	1989
Kenya	14 novembre	1989
Portugal	14 novembre	1989
République dominicaine	23 novembre	1989
Belgique	18 janvier	1990
Autriche	25 janvier	1990

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.
Enregistré par la Suisse le 6 mars 1990.

No. 14604. Agreement for the establishment of a Regional Animal Production and Health Commission for Asia and the Pacific. Concluded at Rome on 22 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

3 January 1990
Myanmar
(With effect from 3 January 1990.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 March 1990.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

RATIFICATION

Instrument deposited on:

6 March 1990
Uruguay
(With effect from 4 June 1990. With a declaration.)

Registered ex officio on 6 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 March 1990
Brazil
(With effect from 17 June 1990.)

Registered ex officio on 19 March 1990.

No. 16041. Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Concluded at Rome on 13 June 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 March 1990
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 8 March 1990.)

Registered ex officio on 8 March 1990.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 March 1990
Nepal
(With effect from 8 April 1990.)

Registered ex officio on 9 March 1990.

No. 14604. Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique. Conclu à Rome le 22 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le:

3 janvier 1990
Myanmar
(Avec effet au 3 janvier 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 6 mars 1990.

No. 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

RATIFICATION

Instrument déposé le:

6 mars 1990
Uruguay
(Avec effet au 4 juin 1990. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 6 mars 1990.

ADHESION

Instrument déposé le:

19 mars 1990
Brésil
(Avec effet au 17 juin 1990.)

Enregistré d'office le 19 mars 1990.

No. 16041. Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Conclu à Rome le 13 juin 1976

ADHESION

Instrument déposé le:

8 mars 1990
Saint-Vincent-et-Grenadines
(Avec effet au 8 mars 1990.)

Enregistré d'office le 8 mars 1990.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le:

9 mars 1990
Népal
(Avec effet au 8 avril 1990.)

Enregistré d'office le 9 mars 1990.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 March 1990
Nepal
(With effect from 8 April 1990.)

Registered ex officio on 9 March 1990.

No. 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

9 mars 1990
Népal
(Avec effet au 8 avril 1990.)

Enregistré d'office le 9 mars 1990.

No. 26540. European Agreement on Main International Railway Lines (AGC). Concluded at Geneva on 31 May 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 March 1990
Bulgaria
(With effect from 7 June 1990.)

Registered ex officio on 9 March 1990.

No. 26540. Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Conclu à Genève le 31 mai 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

9 mars 1990
Bulgarie
(Avec effet au 7 juin 1990.)

Enregistré d'office le 9 mars 1990.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 March 1990
Paraguay
(With effect from 11 April 1990.)

Registered ex officio on 12 March 1990.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 mars 1990
Paraguay
(Avec effet au 11 avril 1990.)

Enregistré d'office le 12 mars 1990.

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 March 1990
Togo
(With effect from 3 October 1990.)

Registered ex officio on 14 March 1990.

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

14 mars 1990
Togo
(Avec effet au 3 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 14 mars 1990.

ACCESSION to the Final Protocol annexed to the above-mentioned Convention

Instrument deposited on:

14 March 1990
Togo
(With effect from 3 October 1990.)

Registered ex officio on 14 March 1990.

ADHESION au Protocole de clôture annexé à la Convention susmentionnée

Instrument déposé le :

14 mars 1990
Togo
(Avec effet au 3 octobre 1990.)

Enregistré d'office le 14 mars 1990.

No. 7984. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Saudi Arabia relating to the construction of certain military facilities. Jidda, 24 May and 5 June 1985

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Djeddah on 25 November 1981 and 10 May 1982, which came into force on 10 May 1982 by the exchange of notes, with effect from 24 May 1982, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of three years.

Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 11949. Air Transport Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the United Mexican States. Signed at Mexico City on 6 December 1971

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Mexico City on 6 December 1989 and 8 January 1990, which came into force by the exchange of notes, with effect from 8 December 1989, in accordance with the provisions of the said notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 6 December 1992.

Certified statement was registered by Mexico on 15 March 1990.

No. 17757. Memorandum of Understanding between the United States of America and India concerning remote sensing: acquisition of satellite data. Signed at New Delhi on 3 January 1978

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Memorandum of Understanding. Washington, 6 April 1982 and Andhra Pradesh, 19 April 1982

Came into force by the exchange of letters, with effect from 3 January 1982, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 19721. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and the South Pacific Commission concerning reimbursement of income taxes. Suva, 31 March 1980, and Noumea, New Caledonia, 15 April 1980

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 15 March 1990 (under No. 27154) the Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the South Pacific Commission relating to the reimbursement of income taxes dated at Suva on 21 December 1981 and at Noumea, New Caledonia, on 28 April 1982.

The said Agreement, which came into force on 28 April 1982, with retroactive effect from 1 January 1982, provides, in its provisions, for the termination of the above-mentioned Agreement of 31 March and 15 April 1980.

(15 March 1990)

No. 7984. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Arabie saoudite relatif à la construction de certaines installations militaires. Djeddah, 24 mai et 5 juin 1985

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Djeddah des 25 novembre 1981 et 10 mai 1982, qui est entré en vigueur le 10 mai 1982 par l'échange de notes, avec effet au 24 mai 1982, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de trois ans.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 11949. Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique relatif aux transports aériens. Signé à Mexico le 6 décembre 1971

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Mexico des 6 décembre 1989 et 8 janvier 1990, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet à compter du 6 décembre 1989, conformément aux dispositions desdites notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 6 décembre 1992.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 15 mars 1990.

No. 17757. Mémorandum d'accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Inde relatif à la télédétection : acquisition de données transmises par satellite. Signé à New Delhi le 3 janvier 1978

Exchange de lettres constituant un accord prorogeant le Mémorandum d'accord susmentionné. Washington, 6 avril 1982 et Andhra Pradesh, 19 avril 1982

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 3 janvier 1982, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No. 19721. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Commission du Pacifique Sud relatif au remboursement d'impôts sur le revenu. Suva, 31 mars 1980, et Nouméa (Nouvelle-Calédonie), 15 avril 1980

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 15 mars 1990 (sous le No 27154) l'Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Commission du Pacifique Sud relatif au remboursement de l'impôt sur le revenu en date à Suva du 21 décembre 1981 et à Nouméa (Nouvelle-Calédonie) du 28 avril 1982.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 28 avril 1982, avec effet rétroactif au 1er janvier 1982, stipule, dans ses dispositions, l'abrogation de l'Accord susmentionné des 31 mars et 15 avril 1980.

(15 mars 1990)

No. 20829. Memorandum of Understanding between Japan and the United States of America on participation and cooperation of Japan in the International Phase of Ocean Drilling of the Deep Sea Drilling Project. Signed at Tokyo and Washington on 5 August 1980

Agreement amending the above-mentioned Memorandum of Understanding. Signed at Washington on 21 May 1982

Came into force on 21 May 1982 by signature, in accordance with the provisions of the said Agreement.

Authentic texts: English and Japanese.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 20885. Agreement between the United States of America and Mexico concerning a Mediterranean fruit fly laboratory. Signed at Washington and Mexico City on 17 August 1978

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 15 March 1990 (under No. 27149) the Cooperative Agreement between Mexico and the United States of America concerning eradication of the Mediterranean fruit fly (MEDFLY) signed at Guatemala City on 22 October 1981.

The said Agreement, which came into force on 22 October 1981, provides, in its preamble, for the termination of the above-mentioned Agreement of 17 August 1978.

(15 March 1990)

No. 21003. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Sri Lanka relating to trade in textiles and textile products as amended. Colombo, 7 July 1980

AMENDMENT

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Colombo on 20 and 29 April 1982, which came into force on 29 April 1982 by the exchange of the said notes.

Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 26961. Agreement between the Government of Israel and the Government of the United States of America concerning economic assistance. Signed on 31 December 1981

FIRST AMENDMENT to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement signed on 31 March 1982, which came into force on 31 March 1982 by signature.

Authentic text of the amendment: English.

Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

SECOND AMENDMENT to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement signed on 18 May 1982, which came into force on 18 May 1982 by signature.

Authentic text of the amendment: English.

Certified statement was registered by the United States of America on 15 March 1990.

No. 26982. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Arab Republic of Egypt for the sale of agricultural commodities. Signed at Cairo on 21 December 1981

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Cairo, 11 August 1982

Came into force on 11 August 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.

No 20829. Mémorandum d'accord entre le Japon et les Etats-Unis d'Amérique concernant la participation et la coopération du Japon à la Phase internationale de forage océanographique du Projet de forage en haute mer. Signé à Tokyo et à Washington le 5 août 1980

Accord modifiant le Mémorandum d'accord susmentionné. Signé à Washington le 21 mai 1982

Entré en vigueur le 21 mai 1982 par la signature, conformément aux dispositions dudit Accord.

Textes authentiques : anglais et japonais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No 20885. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à la création d'un laboratoire pour la lutte contre la mouche ceratitidis. Signé à Washington et Mexico le 17 août 1978

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 15 mars 1990 (sous le N° 27149) l'Accord de coopération entre le Mexique et les Etats-Unis d'Amérique concernant l'éradication de la mouche ceratitidis signé à Guatemala le 22 octobre 1981.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 22 octobre 1981, stipule, dans son préambule, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 17 août 1978.

(15 mars 1990)

No 21003. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et Sri Lanka relatif au commerce des textiles et des produits textiles tel que modifié. Colombo, 7 juillet 1980

MODIFICATION

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Colombo des 20 et 29 avril 1982, qui est entré en vigueur le 29 avril 1982 par l'échange desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No 26961. Accord d'aide économique entre le Gouvernement d'Israël et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Signé le 31 décembre 1981

PREMIER AMENDEMENT à l'Accord susmentionné

Effectué par un accord signé le 31 mars 1982, lequel est entré en vigueur le 31 mars 1982 par la signature.

Texte authentique de l'amendement : anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

DEUXIÈME AMENDEMENT à l'Accord susmentionné

Effectué par un accord signé le 18 mai 1982, lequel est entré en vigueur le 18 mai 1982 par la signature.

Texte authentique de l'amendement : anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.

No 26982.
d'Amérique
d'Egypte
au Caire

Echange de
susmenti

Entré en
réponse, c

Texte auth
Enregistré

No. 27143. Memorandum of Understanding between the European Space Agency and the United States of America concerning the use of European Space Agency's EARTHNET System to receive and process National Aeronautics and Space Administration's Landsat data. Signed at Paris on 7 October 1978

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Memorandum of Understanding. Washington and Paris, 17 June 1982

Came into force on 17 June 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text English.

Registered by the United States of America on 15 March 1990.
(Note: Also see same number in part I.)

No. 2889. Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Signed at Rome on 4 November 1950

DECLARATION

Registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 December 1988
Switzerland

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989. With a declaration and a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION of the Protocol to the above-mentioned Convention, signed at Paris on 20 March 1952

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No 27143. Mémorandum d'accord entre l'Agence spatiale européenne et les Etats-Unis d'Amérique relatif à l'emploi du Système EARTHNET de l'Agence spatiale européenne pour la réception et le traitement des données Landsat de la National Aeronautics and Space Administration. Signé à Paris le 7 octobre 1978

Echange de lettres constituant un accord prorogeant le Mémorandum d'accord susmentionné. Washington et Paris, 17 juin 1982

Entré en vigueur le 17 juin 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 15 mars 1990.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 2889. Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Signée à Rome le 4 novembre 1950

DECLARATION

Enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

28 décembre 1988
Suisse

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989. Avec déclaration et réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION du Protocole additionnel à la Convention susmentionnée, signé à Paris le 20 mars 1952

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of Protocol No. 2 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, conferring upon the European Court of Human Rights competence to give advisory opinions, concluded at Strasbourg on 6 May 1963

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole No 2 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, attribuant à la Cour européenne des Droits de l'Homme la compétence de donner des avis consultatifs, conclu à Strasbourg le 6 mai 1963

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of Protocol No. 3 amending articles 29, 30 and 34 of the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concluded at Strasbourg on 6 May 1963

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole No 3 modifiant les articles 29, 30 et 34 de la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, conclu à Strasbourg le 6 mai 1963

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS of Protocol No. 4 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, securing certain rights and freedoms other than those already included in the Convention and the first Protocol thereto, concluded at Strasbourg on 16 September 1963

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

3 October 1989
Cyprus
(With effect from 3 October 1989. With a declaration.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS du Protocole No 4 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, reconnaissant certains droits et libertés autres que ceux figurant déjà dans la Convention et dans le premier Protocole additionnel à cette dernière, conclu à Strasbourg le 16 septembre 1963

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

3 octobre 1989
Chypre
(Avec effet au 3 octobre 1989. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATION of Protocol No. 5 amending articles 22 and 40 of the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concluded at Strasbourg on 20 January 1966

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATION du Protocole No 5 modifiant les articles 22 et 40 de la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, conclu à Strasbourg le 20 janvier 1966

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS of Protocol No. 6 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concerning the abolition of the death penalty, concluded at Strasbourg on 28 April 1983

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 1 April 1989.)

5 July 1989
Federal Republic of Germany
(With effect from 1 August 1989. With declarations.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS du Protocole No 6 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, concernant l'abolition de la peine de mort, conclu à Strasbourg le 28 avril 1983

Instrumentes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 1er avril 1989.)

5 juillet 1989
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 1er août 1989. Avec déclarations.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS of Protocol No. 7 to the above-mentioned Convention of 4 November 1950, concluded at Strasbourg on 22 November 1984

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 1 June 1989. With a declaration.)

19 April 1989
Luxembourg
(With effect from 1 July 1989. With a reservation.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS du Protocole No 7 à la Convention susmentionnée du 4 novembre 1950, conclu à Strasbourg le 22 novembre 1984

Instrumentes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 1er juin 1989. Avec déclaration.)

19 avril 1989
Luxembourg
(Avec effet au 1er juillet 1989. Avec réserve.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 2955. European Cultural Convention. Signed at Paris on 19 December 1954

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 November 1989
Hungary
Poland
(With effect from 16 November 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 3515. General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe. Signed at Paris on 2 September 1949

ACCESSIONS

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

16 November 1989
Finland
(With effect from 16 November 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 2955. Convention culturelle européenne. Signée à Paris le 19 décembre 1954

ADHESIONS

Instrumentes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 novembre 1989
Hongrie
Pologne
(Avec effet au 16 novembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 3515. Accord général sur les priviléges et immunités du Conseil de l'Europe. Signé à Paris le 2 septembre 1949

ADHESIONS

Instrumentes déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

16 novembre 1989
Finlande
(Avec effet au 16 novembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

ACCESSIONS in respect of the Additional Protocol to the above-mentioned Agreement signed at Strasbourg on 6 November 1952

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

16 November 1989
Finland
(With effect from 16 November 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS in respect of the Second Protocol to the above-mentioned Agreement done at Paris on 15 December 1956

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

23 June 1989
Spain
(With effect from 23 June 1989.)

11 December 1989
Finland
(With effect from 11 December 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

ACCESSION in respect of the Third Protocol to the above-mentioned Agreement done at Strasbourg on 6 March 1959

Instrument deposited on:

5 October 1989
Denmark
(With effect from 5 October 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS in respect of the Fourth Protocol to the above-mentioned Agreement done at Paris on 16 December 1961

Instruments deposited on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 22 March 1989.)

23 June 1989
Spain
(With effect from 23 June 1989.)

11 December 1989
Finland
(With effect from 11 December 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

ADHESIONS à l'égard du Protocole additionnel à l'Accord susmentionné signé à Strasbourg le 6 novembre 1952

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

16 novembre 1989
Finlande
(Avec effet au 16 novembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS à l'égard du Deuxième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné fait à Paris le 15 décembre 1956

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

23 juin 1989
Espagne
(Avec effet au 23 juin 1989.)

11 décembre 1989
Finlande
(Avec effet au 11 décembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

ADHESION à l'égard du Troisième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné fait à Strasbourg le 6 mars 1959

Instrument déposé le :

5 octobre 1989
Danemark
(Avec effet au 5 octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS à l'égard du Quatrième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné signé à Paris le 16 décembre 1961

Instruments déposés le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 22 mars 1989.)

23 juin 1989
Espagne
(Avec effet au 23 juin 1989.)

11 décembre 1989
Finlande
(Avec effet au 11 décembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 4565. European Agreement on regulations governing the movement of persons between Member States of the Council of Europe. Done at Paris on 13 December 1957

DECLARATION under article 7

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

12 December 1988
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 5022. European Agreement on the exchange of therapeutic substances of human origin. Done at Paris on 15 December 1958

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 April 1989
Spain
(With effect from 1 May 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 5375. European Agreement on the abolition of visas for refugees. Done at Strasbourg on 20 April 1959

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

17 January 1989
Malta
(With effect from 18 February 1989. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 7659. European Social Charter. Signed at Turin on 18 October 1961

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 November 1989
Turkey
(With effect from 24 December 1989. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No 4565. Accord européen sur le régime de la circulation des personnes entre les pays membres du Conseil de l'Europe. Fait à Paris le 13 décembre 1957

DECLARATION en vertu de l'article 7

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

12 décembre 1988
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 5022. Accord européen relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine. Fait à Paris le 15 décembre 1958

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 avril 1989
Espagne
(Avec effet au 1er mai 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 5375. Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés. Fait à Strasbourg le 20 avril 1959

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

17 Janvier 1989
Malte
(Avec effet au 18 février 1989. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 7659. Charte sociale européenne. Signée à Turin le 18 octobre 1961

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 novembre 1989
Turquie
(Avec effet au 24 décembre 1989. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

105341

DENUNCIATION of acceptance of articles 7 (8) and 8 (4) (b)

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

28 August 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 26 February 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 9065. Convention on reduction of cases of multiple nationality and military obligations in cases of multiple nationality. Done at Strasbourg on 6 May 1963

RATIFICATION in respect of the Protocol of 24 November 1977 amending the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

12 September 1989
Spain
(With effect from 13 October 1989. With declarations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 9067 European Convention on the adoption of children. Done at Strasbourg on 24 April 1967

RENEWAL OF RESERVATIONS under article 25 (1)

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1988
Denmark
(With a declaration of application to the Faeroe Islands. With effect from 13 January 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 10346. European Convention on information on foreign law. Done at London on 7 June 1968

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 November 1989
Hungary
(With effect from 17 February 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

*Kölnenham
of Oct 91*

DENONCIATION de l'acceptation du paragraphe 8 de l'article 7 et de l'alinea b) du paragraphe 4 de l'article 8

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

28 août 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 26 février 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 9065. Convention sur la réduction des cas de pluralité de nationalités et sur les obligations militaires en cas de pluralité de nationalités. Faite à Strasbourg le 6 mai 1963

RATIFICATION à l'égard du Protocole du 24 novembre 1977 portant modification de la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

12 septembre 1989
Espagne
(Avec effet au 13 octobre 1989. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 9067. Convention européenne en matière d'adoption des enfants. Faite à Strasbourg le 24 avril 1967

RENOUVELLEMENT DE RESERVES en vertu du paragraphe 1 de l'article 25

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1988
Danemark
(Avec déclaration d'application aux îles Féroé. Avec effet au 13 janvier 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 10346. Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger. Faite à Londres le 7 juin 1968

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 novembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 17 février 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

RATIFICATIONS and ACCESSION (a) in respect of the Additional Protocol of 15 March 1978 to the above-mentioned Convention
instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

25 April 1989
 Malta
 (With effect from 26 July 1989. With declarations.)

19 September 1989
 Iceland
 (With effect from 20 December 1989.)

16 November 1989 a
 Hungary
 (With effect from 17 February 1990.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11211. European Convention for the protection of animals during international transport. Done at Paris on 13 December 1968

Additional Protocol to the above-mentioned Convention. Concluded at Strasbourg on 10 May 1979

Came into force on 7 November 1989, as soon as all the Contracting Parties to the Convention of 13 December 1968 had deposited their instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the Council of Europe, in accordance with article 5:

State	Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or accession (a)	
Austria	7 November	1989
Belgium	11 March	1980
Cyprus	22 July	1982
Denmark	20 June	1979
Finland	31 January	1989 a
France	10 May	1979
Germany, Federal Republic of <small>(With a declaration of application to Land Berlin.)</small>	16 January	1981
Greece	6 June	1984
Iceland	24 April	1986
Ireland	6 October	1980
Italy	17 December	1982
Luxembourg	11 September	1980
Netherlands <small>(For the Kingdom in Europe.)</small>	3 April	1981 A
Norway	20 September	1983
Portugal	1 June	1982
Spain	18 April	1983 a
Sweden	10 May	1979
Switzerland	10 May	1979
Turkey	19 May	1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	22 July	1980

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RATIFICATIONS et ADHESION (a) à l'égard du Protocole additionnel du 15 mars 1978 à la Convention susmentionnée

instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

25 avril 1989
 Malte
 (Avec effet au 26 juillet 1989. Avec déclarations.)

19 septembre 1989
 Islande
 (Avec effet au 20 décembre 1989.)

16 novembre 1989 a
 Hongrie
 (Avec effet au 17 février 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 11211. Convention européenne sur la protection des animaux en transport international. Faite à Paris le 13 décembre 1968

Protocole additionnel à la Convention susmentionnée. Conclu à Strasbourg le 10 mai 1979

Entré en vigueur le 7 novembre 1989, après que toutes les Parties contractantes à la Convention du 13 décembre 1968 aient déposé leur instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe, conformément à l'article 5 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'approbation (A) ou d'adhésion (a)	
Allemagne République fédérale d' <small>(Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)</small>	16 janvier	1981
Autriche	7 novembre	1989
Belgique	11 mars	1980
Cypre	22 juillet	1982
Danemark	20 juin	1979
Espagne	18 avril	1983 a
Finnlande	31 janvier	1989 a
France	10 mai	1979
Grèce	6 juin	1984
Irlande	6 octobre	1980
Islande	24 avril	1986
Italie	17 décembre	1982
Luxembourg	11 septembre	1980
Norvège	20 septembre	1983
Pays-Bas	3 avril	1981 A
<small>(Pour le Royaume en Europe.)</small>		
Portugal	1er juin	1982
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	22 juillet	1980
Suède	10 mai	1979
Suisse	10 mai	1979
Turquie	19 mai	1989

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

long published
in Zam 94
105747

Additional Protocol to the above-mentioned Convention.
Concluded at Strasbourg on 10 May 1979

TERRITORIAL APPLICATION of 13 Dec. 68 + addl. Prot. of 10 May 79
of the above-mentioned term.
Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

9 September 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Isle of Man, Gibraltar, the Bailiwick of Jersey and the Bailiwick of Guernsey. With effect from 7 November 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11212. European Convention on the protection of the archaeological heritage. Done at London on 6 May 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

19 September 1989
Iceland
(With effect from 20 December 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11213. European Agreement relating to persons participating in proceedings of the European Commission and Court of Human Rights. Done at London on 6 May 1969

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1989
San Marino
(With effect from 23 April 1989.)

23 June 1989
Spain
(With effect from 24 July 1989. With a declaration.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 11214. European Agreement on au pair placement. Done at Strasbourg on 24 November 1969

MODIFICATION of Annex I under article 10 (3)

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 July 1989
Norway
(with effect from 1 June 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

105358
Protocole additionnel à la Convention susmentionnée. Conclu à Strasbourg le 10 mai 1979

APPLICATION TERRITORIALE

Sous la forme susmentionnée
ou 13 déc. 68 et du
Prot. add. du 10 mai 1979

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

9 septembre 1983
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'île de Man, de Gibraltar, des bailliages de Jersey et de Guernesey. Avec effet au 7 novembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 11212. Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique. Faite à Londres le 6 mai 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

19 septembre 1989
Islande
(Avec effet au 20 décembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 11213. Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Commission et la Cour européenne des droits de l'homme. Fait à Londres le 6 mai 1969

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1989
Saint-Marin
(Avec effet au 23 avril 1989.)

23 juin 1989
Espagne
(Avec effet au 24 juillet 1989. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 11214. Accord européen sur le placement au pair. Fait à Strasbourg le 24 novembre 1969

MODIFICATION de l'Annexe I en vertu du paragraphe 3 de l'article 10

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 juillet 1989
Norvège
(Avec effet au 1er juin 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 12419. European Agreement on continued payment of scholarships to students studying abroad. Done at Paris on 12 December 1969

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

27 June 1989
Sweden
(With effect from 28 July 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 17828. European Convention on the suppression of terrorism. Signed at Strasbourg on 27 January 1977

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 February 1989
Ireland
(With effect from 22 May 1989.)

9 February 1990
Finland
(With effect from 10 May 1990.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 17866. Agreement on the transfer of corpses. Concluded at Strasbourg on 26 October 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

14 February 1989
Finland
(With effect from 15 March 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 17869. European Convention for the protection of animals kept for farming purposes. Concluded at Strasbourg on 10 March 1976

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

19 September 1989
Iceland
(With effect from 20 March 1990.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 12419. Accord européen sur le maintien du paiement des bourses aux étudiants poursuivant leurs études à l'étranger. Conclu à Paris le 12 décembre 1969

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

27 juin 1989
Suède
(Avec effet au 28 juillet 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 17828. Convention européenne pour la répression du terrorisme. Signée à Strasbourg le 27 janvier 1977

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 février 1989
Irlande
(Avec effet au 22 mai 1989.)

9 février 1990
Finlande
(Avec effet au 10 mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 17866. Accord sur le transfert des corps des personnes décédées. Conclu à Strasbourg le 26 octobre 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

14 février 1989
Finlande
(Avec effet au 15 mars 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties le 16 mars 1990.

No. 17869. Convention européenne sur la protection des animaux dans les élevages. Conclue à Strasbourg le 10 mars 1976

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

19 septembre 1989
Islande
(Avec effet au 20 mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 20401. Convention on the unification of certain points of substantive law on patents for invention. Concluded at Strasbourg on 27 November 1963

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

29 September 1989

Denmark

(With effect from 30 December 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 20967. European Outline Convention on transfrontier co-operation between territorial communities or authorities. Concluded at Madrid on 21 May 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

10 January 1989

Portugal

(With effect from 11 April 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 April 1990.

March

No. 21157. European Convention on the control of the acquisition and possession of firearms by individuals. Concluded at Strasbourg on 28 June 1978

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

11 August 1989
Denmark

(With effect from 1 December 1989. With a reservation. With a declaration of non-application to the Faeroe Islands and Greenland.)

23 August 1989
Italy
(With effect from 1 December 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 21159. Convention on the conservation of European wildlife and natural habitats. Concluded at Bern on 19 September 1979

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 November 1989
Hungary
(With effect from 1 March 1990. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No 20401. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention. Conclue à Strasbourg le 27 novembre 1963

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

29 septembre 1989

Danemark

(Avec effet au 30 décembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 20967. Convention cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Conclue à Madrid le 21 mai 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

10 janvier 1989

Portugal

(Avec effet au 11 avril 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

March

No 21157. Convention européenne sur le contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes à feu par des particuliers. Conclue à Strasbourg le 28 juin 1978

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

11 août 1989
Danemark

(Avec effet au 1er décembre 1989. Avec réserve. Avec déclaration de non-application aux îles Féroé et au Groenland.)

23 août 1989
Italie
(Avec effet au 1er décembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 21159. Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe. Conclue à Berne le 19 septembre 1979

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 novembre 1989
Hongrie
(Avec effet au 1er mars 1990. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

WITHDRAWAL OF OBJECTIONS

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

3 October 1989
Norway

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 21200. Convention on the elaboration of a European Pharmacopoeia. Concluded at Strasbourg on 22 July 1964

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 April 1989
Portugal
(With effect from 22 July 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25700. European Convention on the legal status of migrant workers. Concluded at Strasbourg on 24 November 1977

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

3 February 1989
Norway
(With effect from 1 May 1989. With a reservation and a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25701. European Convention on recognition and enforcement of decisions concerning custody of children and restoration of custody of children. Concluded at Luxembourg on 20 May 1980

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

17 January 1989
Norway
(With effect from 1 May 1989. With reservations.)

28 March 1989
Sweden
(With effect from 1 July 1989. With a reservation and declarations.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

RETRAIT D'OBJECTIONS

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

3 octobre 1989
Norvège

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 21200. Convention relative à l'élaboration d'une pharmacopée européenne. Conclue à Strasbourg le 22 juillet 1964

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 avril 1989
Portugal
(Avec effet au 22 juillet 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 25700. Convention européenne relative au statut juridique du travailleur migrant. Conclue à Strasbourg le 24 novembre 1977

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

3 février 1989
Norvège
(Avec effet au 1er mai 1989. Avec réserve et déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No 25701. Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants. Conclue à Luxembourg le 20 mai 1980

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

17 janvier 1989
Norvège
(Avec effet au 1er mai 1989. Avec réserves.)

28 mars 1989
Suède
(Avec effet au 1er juillet 1989. Avec réserve et déclarations.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

DECLARATION

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 May 1988
Norway

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25702. Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Concluded at Strasbourg on 28 January 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

23 October 1989
Denmark

(With effect from 1 February 1990. With a declaration of non-application to the Faeroe Islands and Greenland.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25703. Convention on the transfer of sentenced persons. Concluded at Strasbourg on 21 March 1983

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 June 1989
Italy

(With effect from 1 October 1989. With declarations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 25705. Convention for the protection of the architectural heritage of Europe. Concluded at Granada on 3 October 1985

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

6 January 1989
Cyprus

(With effect from 1 May 1989.)

27 April 1989
Spain

(With effect from 1 August 1989.)

31 May 1989
Italy

(With effect from 1 September 1989.)

11 October 1989
Turkey

(With effect from 1 February 1990.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

DECLARATION

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mai 1989
Norvège

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 25702. Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Conclue à Strasbourg le 28 janvier 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

23 octobre 1989
Danemark

(Avec effet au 1er février 1990. Avec déclaration de non-application aux îles Féroé et au Groenland.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 25703. Convention sur le transfèrement des personnes condamnées. Conclue à Strasbourg le 21 mars 1983

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 juin 1989

Italie

(Avec effet au 1er octobre 1989. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 25705. Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe. Conclue à Grenade le 3 octobre 1985

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

6 janvier 1989

Cyprès

(Avec effet au 1er mai 1989.)

27 avril 1989

Espagne

(Avec effet au 1er août 1989.)

31 mai 1989

Italie

(Avec effet au 1er septembre 1989.)

11 octobre 1989

Turquie

(Avec effet au 1er janvier 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 26457. European Charter of local self-government.
Concluded at Strasbourg on 15 October 1985

RATIFICATIONS and ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 May 1989 A
Norway
(With effect from 1 September 1989.)

29 August 1989
Sweden
(With effect from 1 December 1989. With a declaration.)

6 September 1989
Greece
(With effect from 1 January 1990. With a declaration.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990.

No. 27161. European Convention for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment.
Concluded at Strasbourg on 26 November 1987

RATIFICATIONS and APPROVAL (AA)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

29 December 1988
Italy
(With effect from 1 April 1989. With 2 declaration in respect of paragraph 2 (2) of the Annex.)

6 January 1989
Austria
(With effect from 1 May 1989.)

9 January 1989 AA
France
(With effect from 1 May 1989.)

3 April 1989
Cyprus
(With effect from 1 August 1989.)

21 April 1989
Norway
(With effect from 1 August 1989.)

2 May 1989
Denmark
Spain
(With effect from 1 September 1989.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990. (Note: Also see same number in part I.)

TERRITORIAL APPLICATION

Notification registered with the Secretary-General of the Council of Europe on:

5 September 1988
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of Gibraltar. With effect from 1 February 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 March 1990. (Note: Also see same number in part I.)

No. 26457. Charte européenne de l'autonomie locale. Conclue à Strasbourg le 15 octobre 1985

RATIFICATIONS et ACCEPTATION (A)

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 mai 1989 A
Norvège
(Avec effet au 1er septembre 1989.)

29 août 1989
Suède
(Avec effet au 1er décembre 1989. Avec déclaration.)

6 septembre 1989
Grèce
(Avec effet au 1er janvier 1990. Avec déclaration.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990.

No. 27161. Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants. Conclue à Strasbourg le 26 novembre 1987

RATIFICATIONS et APPROBATION (AA)

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

29 décembre 1988
Italie
(Avec effet au 1er avril 1989. Avec déclaration à l'égard de l'alinéa 2 du paragraphe 2 de l'Annexe.)

6 janvier 1989
Autriche
(Avec effet au 1er mai 1989.)

9 janvier 1989 AA
France
(Avec effet au 1er mai 1989.)

3 avril 1989
Chypre
(Avec effet au 1er août 1989.)

21 avril 1989
Norvège
(Avec effet au 1er août 1989.)

2 mai 1989
Danemark
Espagne
(Avec effet au 1er septembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

APPLICATION TERRITORIALE

Notification enregistrée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

5 septembre 1988
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de Gibraltar. Avec effet au 1er février 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 mars 1990. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 March 1990
Brazil
(With effect from 17 June 1990.)

Registered ex officio on 19 March 1990.

No. 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ADHESION

Instrument déposé le :

19 mars 1990
Brésil
(Avec effet au 17 juin 1990.)

Enregistré d'office le 19 mars 1990.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 March 1990
Chile
(With effect from 24 June 1990. With a declaration.)

Registered ex officio on 26 March 1990.

No. 5687. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Ceylon concerning assistance from the Special Fund. Signed at Colombo on 3 May 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Registered ex officio on 20 March 1990.

No. 8714. Standard Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union and the Inter-governmental Maritime Consultative Organization and the Government of Ceylon. Signed at Colombo on 10 June 1967

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article YIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Registered ex officio on 20 March 1990.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 mars 1990
Chili
(Avec effet au 24 juin 1990. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 26 mars 1990.

No. 5687. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement ceylanais relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Colombo le 3 mai 1961

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27162, partie I.).

Enregistré d'office le 20 mars 1990.

No. 8714. Accord type d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement ceylanais, d'autre part. Signé à Colombo le 10 juin 1967

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XII de ce dernier Accord (voir No 27162, partie I.).

Enregistré d'office le 20 mars 1990.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

20 March 1990
Yugoslavia

Registered ex officio on 20 March 1990.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

20 mars 1990
Yougoslavie

Enregistré d'office le 20 mars 1990.

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

22 March 1990
Bolivia

Registered ex officio on 22 March 1990.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

22 mars 1990
Bolivie

Enregistré d'office le 22 mars 1990.

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

26 March 1990
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 26 March 1990.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

26 mars 1990
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 26 mars 1990.

No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

26 January 1990
Belize
(With effect from 26 April 1990.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 March 1990.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

2 February 1990
Mongolia
(With effect from 2 May 1990.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 March 1990.

No 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris, le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

26 janvier 1990
Belize
(Avec effet au 26 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 mars 1990.

No 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

2 février 1990
Mongolie
(Avec effet au 2 mai 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 mars 1990.

No. 20966. Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning higher education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

6 March 1990
Canada
(With effect from 6 April 1990. With a declaration.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 March 1990.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

MODIFICATION OF THE AUTHORITIES designated under article 6 (2)

Notification effected by the Government of the Netherlands on:

5 January 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Bailiwick of Jersey. With effect from 1 March 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

DECLARATION in respect of articles 15 (2) and 21 (2)

Effectuated with the Government of the Netherlands on:

23 November 1989
Greece

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

MODIFICATION OF AUTHORITY designated under article 21

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

5 January 1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Cayman Islands. With effect from 1 March 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

DECLARATIONS in respect of article 21

Effectuated with the Government of the Netherlands on:

1 February 1990
Pakistan

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 20966. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe. Conclue à Paris le 21 décembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

6 mars 1990
Canada
(Avec effet au 6 avril 1990. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 mars 1990.

No. 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

MODIFICATION D'AUTORITES désignées en vertu du paragraphe 2 de l'article 6

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

5 janvier 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard du bailliage de Jersey. Avec effet au 1er mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 9432. Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

DECLARATION en vertu du paragraphe 2 de l'article 15 et du paragraphe 2 de l'article 21

Effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

23 novembre 1989
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

MODIFICATION D'AUTORITE désignée en vertu de l'article 21

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

5 janvier 1990
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard des îles Caïmanes. Avec effet au 1er mars 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

DECLARATIONS en vertu de l'article 21

Effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er février 1990
Pakistan

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF MEXICO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

17 November 1989

Finland

(The Convention entered into force between Mexico and Finland on 16 January 1990.)

23 November 1989

Denmark

(The Convention entered into force between Mexico and Denmark on 22 January 1990.)

15 January 1990

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention entered into force between Mexico and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 16 March 1990. Also for Anguilla, the Cayman Islands, the Falkland Islands, Gibraltar, Guernsey, Hong Kong, the Isle of Man, Jersey, South Georgia and the South Sandwich Islands and the Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.)

22 January 1990

Federal Republic of Germany

(The Convention will enter into force between Mexico and the Federal Republic of Germany on 23 March 1990.)

1 February 1990

Czechoslovakia

(The Convention will enter into force between Mexico and Czechoslovakia on 2 April 1990.)

15 February 1990

Netherlands

(For the Kingdom in Europe. The Convention will enter into force between Mexico and the Netherlands on 16 April 1990.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 21 March 1990.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ARGENTINA

Notification received by the Government of the Netherlands on:

5 February 1990

Finland

(The Convention will enter into force between Argentina and Finland on 6 April 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 14236. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF AUSTRALIA

Notification received by the Government of the Netherlands on:

5 February 1990

Finland

(The Convention will enter into force between Finland and Australia on 6 April 1990.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 March 1990.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU MEXIQUE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

17 novembre 1989

Finlande

(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et la Finlande le 16 janvier 1990.)

23 novembre 1989

Danemark

(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et le Danemark le 22 janvier 1990.)

15 janvier 1990

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

(La Convention est entrée en vigueur entre le Mexique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 16 mars 1990. Également pour Anguilla, les îles Caïmanes, les îles Falkland, Gibraltar, Guernesey, Hong-Kong, l'île de Man, Jersey, la Géorgie du Sud et les îles Sandwich du Sud et les Bases souveraines d'Akrotiri et de Dhekkilia dans l'île de Chypre.)

22 janvier 1990

République fédérale d'Allemagne

(La Convention entrera en vigueur entre le Mexique et la République fédérale d'Allemagne le 23 mars 1990.)

1er février 1990

Tchécoslovaquie

(La Convention entrera en vigueur entre le Mexique et la Tchécoslovaquie le 2 avril 1990.)

15 février 1990

Pays-Bas

(Pour le Royaume en Europe. La Convention entrera en vigueur entre le Mexique et les Pays-Bas le 16 avril 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'ARGENTINE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

5 février 1990

Finlande

(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et la Finlande le 6 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 14236. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'AUSTRALIE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

5 février 1990

Finlande

(La Convention entrera en vigueur entre la Finlande et l'Australie le 6 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF BELIZE

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

26 December 1989

Australia

(The Convention entered into force between Belize and Australia on 1 March 1990.)

20 February 1990

Portugal

(The Convention will enter into force between Belize and Portugal on 1 May 1990.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 21 March 1990.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 596. Convention (No. 13) concerning the use of white lead in painting, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 19 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

5 January 1990

Guatemala

(With effect from 5 January 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 1871. Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990

Czechoslovakia

(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE BELIZE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

26 décembre 1989

Australie

(La Convention est entrée en vigueur entre le Belize et l'Australie le 1er mars 1990.)

20 février 1990

Portugal

(La Convention entrera en vigueur entre le Belize et le Portugal le 1er mai 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 21 mars 1990.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No. 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No 596. Convention (No 13) concernant l'emploi de la céruse dans la peinture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 19 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

5 janvier 1990

Guatemala

(Avec effet au 5 janvier 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 1871. Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990

Tchécoslovaquie

(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 2838. Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991. Accepting parts II., III., V., VII., VIII., IX and X.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 January 1990
Malaysia
(With effect from 10 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 8175. Convention (No. 120) concerning hygiene in commerce and offices, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 8 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 8836. Convention (No. 123) concerning the minimum age for admission to employment underground in mines, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-ninth session, Geneva, 22 June 1965

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 January 1989
India
(With effect from 10 January 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 2838. Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du travail le :

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991. Avec acceptation des parties II., III., V., VII., VIII., IX et X.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du travail le 22 mars 1990.

No 4648. Convention (No 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau internationale du Travail le :

10 janvier 1990
Malaisie
(Avec effet au 10 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du travail le 22 mars 1990.

No 8175. Convention (No 120) concernant l'hygiène dans le commerce et les bureaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 8 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du travail le 22 mars 1990.

No 8836. Convention (No 123) concernant l'âge minimum d'admission aux travaux souterrains dans les mines, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-neuvième session, Genève, 22 juin 1965

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 janvier 1989
Inde
(Avec effet au 10 janvier 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du travail le 22 mars 1990.

No. 10030. Convention (No. 128) concerning Invalidity, Old-Age and Survivor's Benefits. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-first session, Geneva, 29 June 1967

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990

Czechoslovakia

(With effect from 11 January 1991. Accepting the obligations in respect of part III of the Convention.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 12658. Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (revised 1970). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 24 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 January 1990

Finland

(With effect from 15 January 1991. Specifying, pursuant to article 3 (2) of the Convention that the length of annual paid holiday is 4 weeks, and accepting, pursuant to article 15 (2) the obligations both in respect of employed persons in economic sectors other than agriculture and in respect of employed persons in agriculture.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990

Czechoslovakia

(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 17863. Convention (No. 146) concerning annual leave with pay for seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 January 1990

Finland

(With effect from 15 January 1991. Specifying that the length of annual leave is 30 days.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 10030. Convention (No 128) concernant les prestations d'invalidité, de vieillesse et de survivants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante et unième session, Genève, 29 juin 1967

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990

Tchécoslovaquie

(Avec effet au 11 janvier 1991. Avec acceptation des obligations à l'égard de la partie III de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 12658. Convention (No 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 24 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 janvier 1990

Finlande

(Avec effet au 15 janvier 1991. Il est spécifié, en application du paragraphe 2 de l'article 3 de la Convention, que la durée du congé annuel payé est de 4 semaines, et qu'en application du paragraphe 2 de l'article 15, la Finlande accepte les obligations pour les personnes employées dans les secteurs économiques autres que l'agriculture ainsi que pour les personnes employées dans l'agriculture.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 14841. Convention (No 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990

Tchécoslovaquie

(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 17863. Convention (No 146) concernant les congés payés annuels des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 janvier 1990

Finlande

(Avec effet au 15 janvier 1991. Il est spécifié que la durée du congé annuel est de 30 jours.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No. 17906. Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 20 June 1977.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 January 1990
Czechoslovakia
(With effect from 11 January 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 23645. Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-eighth session, Geneva, 22 June 1982.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 February 1990
Zambia
(With effect from 9 February 1991.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 25944. Convention (No. 160) concerning labour statistics. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-first session, Geneva, 25 June 1985.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

12 October 1989
Australia
(With effect from 12 October 1989)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 March 1990.

No. 27166. Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic passports. Signed at Berlin on 6 July 1976.

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 22 March 1990 (under No. 27167) the Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic and service passports signed at Berlin on 6 March 1976.

The said Agreement, which came into force on 5 May 1979, provides, in its article 6 (3), for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 July 1976.

(22 March 1990) (Note: Also see same number in part I.)

No. 17906. Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 20 juin 1977.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 janvier 1990
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 11 janvier 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 23645. Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-huitième session, Genève, 22 juin 1982.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 février 1990
Zambie
(Avec effet au 9 février 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 25944. Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et onzième session, Genève, 25 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

12 octobre 1989
Australie
(Avec effet au 12 octobre 1989)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mars 1990.

No 27166. Accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Signé à Berlin le 6 juillet 1976.

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 22 mars 1990 (sous le No 27167) l'accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service signé à Berlin le 6 mars 1979.

L'Accord susmentionné du 6 juillet 1979.

(22 mars 1990) (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 27167. Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement for holders of diplomatic and service passports. Signed at Berlin on 6 March 1979

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 22 March 1990 (under No. 27168) the Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the German Democratic Republic concerning the abolition of the visa requirement signed at Vienna on 13 February 1990.

The said Agreement, which came into force on 1 March 1990, provides, in its article 6, for the termination of the above-mentioned Agreement of 6 March 1979.

(22 March 1990) (Note: Also see same number in part I.)

No. 8865. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Government of Iran for assistance by the Agency to Iran in establishing a Research Reactor Project. Signed at Vienna on 15 March 1967 and at Teheran on 10 May 1967

Agreement amending the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Vienna on 9 December 1988

Came into force on 9 December 1988 by signature, in accordance with article VI.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 16197. Vienna Convention on civil liability for nuclear damage. Concluded at Vienna on 21 May 1963

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

23 January 1990
Poland
(With effect from 23 April 1990.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

OBJECTION to the reservation made by Iraq upon ratification

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1990
Israel
Not received
Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

No. 27167. Accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Signé à Berlin le 6 mars 1979

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 22 mars 1990 (sous le No 27168) l'Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République démocratique allemande relatif à la suppression des formalités de visas signé à Vienne le 13 février 1990.

L'édit Accord, qui est entré en vigueur le 1er mars 1990, stipule à l'article 6, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 6 mars 1979.

(22 mars 1990) (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 8865. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement de l'Iran relatif à l'aide de l'Agence à l'Iran pour un réacteur de recherche. Signé à Vienne le 15 mars 1967 et à Téhéran le 10 mai 1967

Accord portant amendement de l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Vienne le 9 décembre 1988

Entré en vigueur le 9 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article VI.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No 16197. Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Concue à Vienne le 21 mai 1963

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

23 Janvier 1990
Pologne
(Avec effet au 23 avril 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

OBJECTION à la réserve formulée par l'Iraq lors de la ratification

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

4 Janvier 1990
Israël
Not received
Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

RATIFICATION and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

- 17 January 1990 a
Argentina
(With effect from 17 February 1990. With a reservation.)
- 18 January 1990
Canada
(With effect from 18 February 1990.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

OBJECTION to a reservation made by Saudi Arabia upon accession

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

- 19 January 1990
Israel
- Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

- No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

OBJECTION to the reservation made by Iraq upon ratification

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

- 4 January 1990 / 89
Israel
- Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

- 17 January 1990
Argentina
(With effect from 17 February 1990. With reservations.)
- Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

OBJECTION to a reservation made by Saudi Arabia upon accession

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

- 19 January 1990
Israel
- Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 March 1990.

RATIFICATION et ADHESION (a)

instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

- 17 janvier 1990 à
Argentine
(Avec effet au 17 février 1990. Avec réserve.)
- 18 janvier 1990
Canada
(Avec effet au 18 février 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

OBJECTION à une réserve formulée par l'Arabie saoudite lors de l'adhésion

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

- 19 janvier 1990
Israël
- La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

- No 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

OBJECTION à la réserve formulée par l'Iraq lors de la ratification

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

- 4 janvier 1990 / 89
Israël
- La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

- 17 janvier 1990
Argentine
(Avec effet au 17 février 1990. Avec réserves.)
- La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

OBJECTION à une réserve formulée par l'Arabie saoudite lors de l'adhésion

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

- 19 janvier 1990
Israël
- La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 mars 1990.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 25 June 1990. With reservations.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 2861. Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol opened for signature or acceptance at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 27 March 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 3822. Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery. Done at the European Office of the United Nations at Geneva, on 7 September 1956

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 27 March 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 26 April 1990. With reservations.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 March 1990
Bahrain
(With effect from 26 April 1990. With a reservation.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mars 1990
Bahréin
(Avec effet au 25 juillet 1990. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No 2861. Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole ouvert à la signature ou à l'acceptation au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York, le 7 décembre 1953

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mars 1990
Bahréin
(Avec effet au 27 mars 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No 3822. Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage. Faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mars 1990
Bahréin
(Avec effet au 27 mars 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mars 1990
Bahréin
(Avec effet au 26 avril 1990. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mars 1990
Bahréin
(Avec effet au 26 avril 1990. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983.
Concluded at Geneva on 18 November 1983

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 March 1990
Colombia
(With provisional effect from 27 March 1990.)

Registered ex officio on 27 March 1990.

No 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

ADHESION

Instrument déposé le :

27 mars 1990
Colombie
(Avec effet à titre provisoire au 27 mars 1990.)

Enregistré d'office le 27 mars 1990.

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961.

SUCCESSION

Notification deposited on:

29 March 1990
Suriname
(With effect from 25 November 1975, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 29 March 1990.

No 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Fait à New York le 30 mars 1961

SUCCESSION

Notification déposée le :

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 25 novembre 1975, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 March 1990
Suriname
(With effect from 28 April 1990.)

Registered ex officio on 28 March 1990.

No 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 28 avril 1990.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION IN THE ABOVE-MENTIONED CONVENTION

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

29 March 1990
Suriname
(With effect from 28 April 1990.)

Registered ex officio on 28 March 1990.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. En date à New York du 8 août 1975

PARTICIPATION À LA CONVENTION SUSMENTIONNÉE

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 28 avril 1990.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 14956. Convention on psychotropic substances.
Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 March 1990
Suriname
(With effect from 27 June 1990.)

Registered ex officio on 29 March 1990.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

29 mars 1990
Suriname
(Avec effet au 27 juin 1990.)

Enregistré d'office le 29 mars 1990.

No. 24604. International Cocoa Agreement, 1986. Concluded at Geneva on 25 July 1986

No 24604. Accord international de 1986 sur le cacao. Conclu à Genève le 25 juillet 1986

EXTENSION OF THE AGREEMENT

By resolution adopted on 30 March 1990 by the International Cocoa Council, at its thirty-ninth regular session, held in London from 22 to 30 March 1990, it was decided to extend the above-mentioned Agreement in part for a period of two years with effect from 1 October 1990, in accordance with article 75 (3).

Registered ex officio on 30 March 1990.

PROROGATION DE L'ACCORD

Par une résolution adoptée le 30 mars 1990 par le Comité international du cacao lors de sa trente-neuvième session ordinaire tenue à Londres du 22 au 30 mars 1990, il a décidé de proroger en partie l'Accord susmentionné pour une période de deux ans, avec effet au 1er octobre 1990, conformément au paragraphe 3 de son article 75.

Enregistré d'office le 30 mars 1990.

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED WITH THE SECRETARIAT

No. 434. Special Agreement concerning technical assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, and the World Health Organization and the Government of Ceylon. Signed at Colombo on 18 February 1952.

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Filed and recorded by the Secretariat on 20 March 1990.

No. 523. Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization and the World Health Organization and the Government of Ceylon concerning technical assistance. Signed at Colombo on 16 December 1954.

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 20 March 1990, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Sri Lanka concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Sri Lanka signed at Colombo on 20 March 1990, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 27162, part I).

Filed and recorded by the Secretariat on 20 March 1990.

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

No. 434. Accord spécial entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de Ceylan, d'autre part, relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Colombo le 18 février 1952.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27162, partie I).

Classée et insrite au répertoire par le Secrétariat le 20 mars 1990.

No 523. Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation Internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale et l'Organisation mondiale de la santé, d'une part, et le Gouvernement de Ceylan, d'autre part, relatif à l'assistance technique. Signé à Colombo le 16 décembre 1954.

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 20 mars 1990, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Sri Lanka relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Sri Lanka signé à Colombo le 20 mars 1990, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII de ce dernier Accord (voir No 27162, partie I).

Classée et inscrite au répertoire par le Secrétariat le 20 mars 1990.

CUMULATIVE (1990) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:2, 10, 16, 40, 50-52; MAR:130-131;
ADDENDUM JAN:54-55; FEB:90;
ADOPTION FEB:73; MAR:114;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:21;
AERONAUTICS MAR:92, 109;
AFGHANISTAN FEB:69;
AFRICA FEB:57;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:14, 44; MAR:94-95;
AGRICULTURE JAN:14, 41, 53; FEB:57-58, 73; MAR:93-95, 97, 105, 108;
AIRCRAFT JAN:12; FEB:81-82;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:74, 81-82; MAR:106;
AIRPORTS JAN:47;
AKROTIRI AND DHEKELIA MAR:125;
ALBANIA JAN:6;
ALGERIA JAN:17, 31-32; FEB:90;
AMATEUR RADIO STATIONS JAN:13;
AMAZÓN FEB:62;
ANGUILLA JAN:9, 36; MAR:125;
ANIMAL HEALTH JAN:37; MAR:105, 115-116;
ANIMALS FEB:78-79; MAR:105, 117;
ANTIGUA MAR:93;
APARTHEID FEB:86; MAR:132;
AQUACULTURE MAR:92;
ARAB STATES FEB:90;
ARBITRATION FEB:65;
ARCHAEOLOGY MAR:116;
ARCHITECTURE MAR:120;
ARCHIVES JAN:20;
ARGENTINA JAN:15, 34; FEB:79; MAR:98, 131;
ARUBA MAR:96;
ASIA MAR:105;
ASIA AND PACIFIC FEB:67; MAR:92, 105;
ASSISTANCE JAN:2, 12, 14, 19, 37, 49; FEB:63, 72; MAR:92-93, 96, 98, 108, 122, 130;
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:14; MAR:94, 108;
ASSISTANCE--LEGAL JAN:14; MAR:92;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:37-38; MAR:122;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:14; FEB:63; MAR:134;
ATMOSPHERE JAN:34; MAR:122;
AUSTRALIA FEB:65; MAR:104, 126, 129;
AUSTRIA JAN:34, 38, 51; FEB:64, 73, 84, 88, 90; MAR:97-98, 100-101, 104, 115, 121, 129-130;
AVIATION JAN:34, 37; FEB:81-83; MAR:94, 107;

BAHRAIN FEB:68-70; MAR:132;
BALTIC SEA JAN:16;
BANGLADESH FEB:62;
BARBADOS MAR:94;
BELGIUM JAN:27, 33, 47; FEB:86; MAR:104, 115;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BELIZE JAN:39; FEB:57; MAR:95, 128;
BENIN JAN:5, 11;
BERMUDA JAN:31;
BHUTAN MAR:99;
BIOLOGY FEB:65;
BOLIVIA JAN:6, 13, 35; MAR:104, 123;
BOTSWANA FEB:79;
BRAZIL JAN:1, 10, 14; FEB:62, 64-65, 69, 80, 84; MAR:100, 105, 122;
BRITISH COLUMBIA JAN:54;
BROADCASTING JAN:13; MAR:93;
BULGARIA JAN:4-5, 9, 17, 19, 22; FEB:81; MAR:105;
BURKINA FASO FEB:78;
BURUNDI FEB:58;

CAMERON JAN:11, 31;
CANADA JAN:3, 21-22, 26-28, 53-54, FEB:60, 88; MAR:91, 124, 131;
CAPE VERDE JAN:31; FEB:81;
CARCINOGENIC SUBSTANCES MAR:128;
CARIBBEAN JAN:44;
CASH-ON-DELIVERY FEB:78;
CAYMAN ISLANDS FEB:72-73; MAR:124-125;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:61;
CEYLON MAR:122, 134;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:18, 28, 41; FEB:67, 71, 73, 82, 90; MAR:104-105, 121;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) FEB:78;
CHILDREN-MINORS-YOUTH FEB:56; MAR:114, 119-120, 126-127;
CHILE JAN:10, 19, 49, 53; FEB:72; MAR:105, 122;
CHINA JAN:2, 6-7; FEB:67, 79; MAR:92, 99;
CIVIL LAW MAR:125;
CIVIL MATTERS JAN:14, 19; MAR:92, 124, 126;
CIVIL PROCEDURE MAR:125;
CIVIL REGISTRATION JAN:1;
CIVIL RIGHTS JAN:24-25; MAR:123;
CLAIMS-DEBTS JAN:33; MAR:99;
COCONUT JAN:53;
COFFEE MAR:102-103;
COLLECTION (OF BILLS) FEB:78;
COLLISIONS (NAVIGATION) JAN:27; FEB:70;
COLOMBIA JAN:41; MAR:104, 133;
COMMERCIAL MATTERS JAN:7-10, 12, 14, 21, 23; FEB:65, 72, 79, 85; MAR:103, 124-125;
COMMISSION--JOINT JAN:11; MAR:100;
COMMODITIES JAN:13-14, 44, 53; FEB:74; MAR:94-95, 102-103, 133;
COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX FEB:73;
COMMUNICATIONS JAN:13;
COMPENSATION JAN:13, 28; MAR:99;
CONFERENCES-MEETINGS JAN:15; FEB:57;
CONGO JAN:8;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CONSTRUCTION JAN:6, 12;
CONSULAR MATTERS JAN:23;
CONTAINERS JAN:28; MAR:102;
CONTINENTAL SHELF JAN:16;
CONTRACTS JAN:21; FEB:72, 85; MAR:103;
COOK ISLANDS JAN:6;
COOPERATION JAN:1, 3-6, 8, 11, 13-14, 17, 19-20, 26, 42-43, 46, 50; FEB:64-65, 74; MAR:91, 93-97, 99-100, 108, 113, 118;
COOPERATION--AGRICULTURAL MAR:97;
COOPERATION--CULTURAL JAN:4-5, 19; MAR:100;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:6, 13, 19, 22; FEB:71; MAR:99-100;
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:46;
COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:6, 19; MAR:100;
COOPERATION--PERSONNEL JAN:38;
COOPERATION--REGIONAL JAN:44;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:1, 3, 5, 14, 19-20; FEB:65; MAR:93, 100;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 14, 19-20; FEB:65; MAR:96;
CORRIGENDUM JAN:56-58; FEB:90;
COTE D'IVOIRE JAN:7;
COTTON JAN:14;
COUNCIL OF EUROPE MAR:111-113;
CREDITS JAN:6; FEB:57-64, 83;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:6; FEB:57-64, 83;
CRIMINAL MATTERS JAN:14, 22, 24; FEB:74, 81-82; MAR:92, 96, 105-106, 111, 117, 120-121, 126, 132;
CSC (SAFE CONTAINERS) JAN:28;
CUBA JAN:10, 28; FEB:76-77; MAR:91;
CULTURAL MATTERS JAN:4-8, 19; FEB:66-67; MAR:100, 111, 116, 123;
CULTURAL RIGHTS JAN:42;
CUSTOMS JAN:15, 47; FEB:74, 87; MAR:102;
CYPRUS JAN:26-28, 32; FEB:81-83; MAR:104, 110, 115, 120-121;
CZECHOSLOVAKIA JAN:28; FEB:64, 84; MAR:92, 100, 103-104, 125-129;

DANGEROUS GOODS JAN:21;
DATA PROCESSING MAR:120;
DEBTS JAN:7-10, 12;
DECEASED PERSONS MAR:117;
DEFENCE JAN:12, 17; MAR:93;
DEGREES-DIPLOMAS JAN:19, 46; FEB:67; MAR:92, 97, 124;
DENMARK JAN:1, 18, 34, 40-41, 47; FEB:79, 83-85; MAR:103-104, 112, 114-115, 118, 120-121, 125;
DEVELOPING COUNTRIES JAN:23; FEB:57, 79;
DEVELOPMENT JAN:5-6, 18, 41; FEB:57-64; MAR:99, 105;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JAN:6;
DEVELOPMENT--RURAL FEB:58;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:18, 23; MAR:105;
DISARMAMENT JAN:34; FEB:68-69;
DISASTER RELIEF JAN:2, 10, 50-52; MAR:130-131;
DISASTERS--NATURAL JAN:2;
DISCRIMINATION JAN:30, 40; FEB:80; MAR:132;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DISCRIMINATION--RACIAL FEB:80; MAR:132;
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:23; FEB:65;
DIVORCE FEE:89; MAR:125;
DOCKS JAN:41;
DOCUMENTS--JUDICIAL MAR:124;
DOCUMENTS--OFFICIAL MAR:124;
DOCUMENTS--PUBLIC MAR:124;
DOMINICAN REPUBLIC MAR:95, 104;
DRILLING MAR:108;
DROUGHT JAN:43;
DUMPING JAN:32, 44;

EARTH JAN:14;
ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA JAN:35;
ECONOMIC MATTERS JAN:6, 13-14, 16, 19; FEB:60-61; MAR:99-100, 108;
ECONOMIC RELATIONS MAR:99;
ECONOMIC RIGHTS JAN:42;
ECUADOR JAN:7; FEB:64;
EDUCATION JAN:6, 8, 19, 46; FEB:67; MAR:92, 97, 117, 124;
EGYPT JAN:12-13, 26-27, 32;
EL SALVADOR JAN:24; MAR:104;
EMPLOYMENT JAN:5, 13, 41; MAR:116, 127, 129;
EMPLOYMENT CONTRACTS MAR:129;
ENERGY JAN:3, 49; FEB:59, 63; MAR:98, 130;
ENERGY--ATOMIC JAN:49; MAR:98, 130;
ENERGY--NUCLEAR JAN:3, 6, 10, 50-52; MAR:98-99, 130-131;
ENERGY--THERMAL FEB:63;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) JAN:34;
ENVIRONMENT JAN:26-28, 32-34, 44, 47; FEB:64, 68, 78-79; MAR:93, 105, 118-119, 122, 129;
ETHIOPIA JAN:35; MAR:103;
EUROPE JAN:21, 39, 52, 54; FEB:83, 90; MAR:96, 106, 109-111, 113-121, 124;
EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS MAR:116;
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS MAR:110, 116;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:47;
EUROPEAN SPACE AGENCY MAR:92, 109;
EVIDENCE MAR:125;
EXTRADITION JAN:38; FEB:65, 70, 88; MAR:95;

FAEROE ISLANDS MAR:114, 118, 120;
FALKLAND ISLANDS MAR:125;
FAMILY MATTERS JAN:14; MAR:92, 119-120;
FAR EAST MAR:105;
FILM PRODUCTION JAN:1;
FINANCIAL MATTERS JAN:9; FEB:63; MAR:99;
FINLAND JAN:14-15, 18, 47; FEB:57; MAR:111-112, 115, 117, 125, 128;
FIREARMS MAR:118;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:17-18; FEB:64; MAR:91;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FISHERIES JAN:16;
FISHING JAN:16;
FLOODS FEB:62;
FLOWERS FEB:78-79;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR:122 134;
FOREIGNERS JAN:2, 5;
FRANCE JAN:19-20, 45-46, 54; FEB:65-66, 86-88, 90; MAR:99, 113, 115, 121;
FRIENDSHIP JAN:2; MAR:91;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:91;
FRONTIER TRAFFIC FEB:84-87; MAR:103;
FRONTIERS JAN:1, 16, 45; FEB:62, 84-87; MAR:103, 119;

GABON JAN:9; FEB:63, 65;
GAMBIA JAN:9; FEB:57-58;
GENOCIDE JAN:24; MAR:132;
GEOGRAPHY MAR:94;
GEOLOGY JAN:20;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:14, 33; MAR:93, 97, 129-130;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:2-6, 21-22, 24, 45-47, 50; FEB:84-85; MAR:93, 95, 103-104, 111, 115, 125;
GHANA JAN:31; FEB:61; MAR:100;
GIBRALTAR JAN:25, 29-30, 32; MAR:116, 121, 125;
GIRO TRANSFERS FEB:78;
GRANTS JAN:13; FEB:59; MAR:94;
GREECE JAN:24, 27, 33; MAR:104, 115, 121, 124;
GREENLAND MAR:118, 120;
GRENADE JAN:11;
GUATEMALA JAN:22, 44; FEB:59; MAR:104, 126;
GUERNSEY JAN:30; MAR:116, 125;
GUINEA JAN:23; FEB:59-60;

HABITAT MAR:118-119;
HAITI JAN:25, 29-31, 53;
HANDICAPPED JAN:41;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:35;
HEALTH JAN:11, 13, 17, 41; FEB:61; MAR:105, 119, 127;
HERITAGE--CULTURAL MAR:120, 123;
HERITAGE--NATURAL MAR:123;
HIGH SEAS JAN:26, 32;
HIGHWAYS JAN:39; FEB:59;
HOLIDAYS MAR:128;
HONDURAS MAR:104;
HONG KONG FEB:70, 79; MAR:92, 125;
HOSTAGES FEB:74; MAR:106;
HUMAN RIGHTS JAN:22, 24-25, 30, 40, 42, 54; FEB:80, 85, 90; MAR:96, 101, 105-106, 109-111, 113-114, 116, 119-121, 123, 127, 132;
HUMANITARIAN MATTERS JAN:22; MAR:96, 106, 121;
HUNGARY JAN:2, 5, 8, 14, 17, 22, 51-52; FEB:82; MAR:92, 111, 114-115, 118;
ICELAND JAN:18, 47; MAR:115-117;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

IFAD JAN:41; MAR:105;
IMPORTS-EXPORTS JAN:6, 13; FEB:67, 74; MAR:94, 123;
INDIA JAN:7, 17, 19, 42-44; FEB:62, 65; MAR:98, 107, 127;
INDONESIA JAN:14, 18, 28-30; FEB:63, 76, 90;
INDUSTRY JAN:19; FEB:64, 83; MAR:100;
INFORMATION JAN:5, 16; MAR:95, 115;
INFORMATION CENTERS JAN:5;
INFORMATION--EXCHANGE JAN:10, 16; MAR:95, 114-115, 124;
INFORMATION--PROTECTION MAR:120;
INMARSAT JAN:26; FEB:71;
INSECTS MAR:93, 108;
INSPECTION FEB:87;
INSURANCE--INVALIDITY MAR:128;
INSURANCE--OLD AGE MAR:128;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:122;
INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION MAR:104;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:48-50; MAR:98-99, 122, 130;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:53-54; FEB:59-60, 62-64;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION FEB:81-83;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION FEB:81-83; MAR:122, 134;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:6; FEB:57-64, 83;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:41; MAR:105;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION MAR:122, 134;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:67;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:28; FEB:71;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND JAN:28;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:54-55; MAR:122;
INVENTIONS MAR:118;
INVESTMENTS JAN:2-4, 7-9, 11, 17, 36; FEB:59;
INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:2-4, 7-9, 11, 17;
INVESTMENTS--PROMOTION JAN:2-4, 7-9, 11, 17;
IRAN MAR:130;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:27; MAR:98;
IRAQ MAR:92, 103;
IRELAND JAN:12, 37, 47; FEB:76-77; MAR:91, 96, 101, 115, 117;
IRRIGATION FEB:60;
ISLE OF MAN MAR:96, 116, 125;
ISRAEL JAN:2; MAR:95, 99, 104, 108, 130-131;
ITALY JAN:1-2, 33; FEB:68, 83, 87, 89; MAR:101, 115, 118, 120-121;
IVORY COAST JAN:53;
JAMAICA JAN:12, 44; FEB:73; MAR:102;
JAPAN JAN:7, 42; FEB:79; MAR:108;
JERSEY MAR:96, 116, 124-125;
JORDAN JAN:10;
JOURNALISTS JAN:15, 48;
JUDGEMENTS FEB:73; MAR:119-120;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

JUDICIAL ASSISTANCE JAN:19;
JUDICIAL MATTERS JAN:19; FEB:89; MAR:124;

KENYA JAN:4; FEB:63, 76-77; MAR:104;
KUWAIT FEB:68;

LABOUR JAN:40-41; MAR:96, 116, 126-129;
LABOUR INSPECTION MAR:127;
LABOUR STANDARDS JAN:41;
LABOUR--COMPULSORY MAR:127;
LAND BERLIN MAR:115;
LAND DEVELOPMENT JAN:43;
LAW OF TREATIES FEB:74;
LAW--FOREIGN MAR:114-115;
LEAD--WHITE MAR:126;
LEGAL MATTERS JAN:1-2, 14, 22, 26-27, 45, 54; FEB:67, 73-74, 89; MAR:96, 106, 114-116, 118-121, 124-125;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAR:124;
LESOTHO JAN:37-38;
LIABILITY--CIVIL JAN:26-27, 33, 49; MAR:130;
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:26-27, 33;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:90;
LIECHTENSTEIN FEB:74;
LIVESTOCK MAR:117;
LOAD LINES JAN:25;
LOANS JAN:7, 9-10, 53; FEB:60, 62-64, 71; MAR:94;
LOANS--DEVELOPMENT JAN:53;
LOANS--GUARANTEE JAN:53; FEB:59-60;
LUXEMBOURG MAR:96, 104, 111, 115;

MACAU FEB:67;
MACHINERY JAN:40;
MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:54;
MALARIA FEB:62;
MALAWI FEB:58, 79;
MALAYSIA JAN:41; MAR:127;
MALI FEB:74;
MALTA JAN:20, 27, 30; FEB:69-70, 74; MAR:96, 113, 115;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) FEB:60-61;
MANITOBA JAN:53;
MAPS JAN:35, 52; MAR:94, 106;
MARITIME MATTERS JAN:7, 14, 16, 25-26, 28, 32-33, 44, 47; FEB:67, 71;
MARKETING FEB:58;
MAURITANIA FEB:90;
MAURITIUS JAN:25, 27, 30, 39; FEB:73; MAR:94;
MEDICAL CARE JAN:13, 17-18, 38;
MEDICINE JAN:11; MAR:113, 119;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:60-61, 64;
MEXICO JAN:28, 42-43; MAR:93, 95, 107-108;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MIGRATION MAR:104;
MILITARY MATTERS JAN:34; FEB:69, 72; MAR:107, 114;
MINES JAN:20; MAR:127;
MONACO FEB:76-78;
MONEY ORDERS FEB:77;
MONGOLIA JAN:2; MAR:123;
MONTREAL PROTOCOL JAN:34; MAR:122;
MONTSERRAT JAN:8;
MOON FEB:69;
MOROCCO JAN:19; FEB:60, 90; MAR:34;
MOTOR VEHICLES JAN:35-36, FEB:74-75;
MOVEMENT OF PERSONS MAR:103, 120;
MOVIE FILMS MAR:91;
MOZAMBIQUE FEB:51, 71;
MULTILATERAL JAN:1, 21, 36, 39, 47; FEB:70-71, 74-75; MAR:92, 96, 102, 104, 115;
MUTUAL ASSISTANCE JAN:2, 5, 13, 15;
MUTUAL ASSISTANCE (DEFENCE) JAN:17; MAR:33;
MUTUAL RELATIONS JAN:16-17;
MYANMAR JAN:41; MAR:105;

NAMIBIA MAR:98;
NARCOTICS JAN:8, 20, 42; FEB:68-70, 72-73; MAR:133;
NATIONALITY JAN:23; MAR:114;
NATIONALIZATION MAR:99;
NATO JAN:13; MAR:93;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:21, 35;
NAVIGATION JAN:14, 25, 27, 29-30; FEB:66-67, 70-71;
NEPAL JAN:4; FEB:67; MAR:92, 105-106;
NETHERLANDS JAN:1, 35-36, 47; MAR:96, 104, 107, 115, 125;
NETHERLANDS ANTILLES MAR:96;
NEW ZEALAND JAN:6; FEB:65; MAR:91;
NICARAGUA JAN:23, 53; MAR:104;
NIGER JAN:8;
NIUE ISLAND JAN:6;
NORDIC COUNTRIES FEB:57;
NORDIC FUND JAN:18;
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION (NATO MAINTENANCE AND SUPPLY ORGANIZATION) JAN:13;
NORWAY JAN:6, 10, 18, 34, 47, 53-54; MAR:104, 115-116, 119-121;
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) FEB:68;
NUCLEAR DAMAGE JAN:10, 16, 49-52; MAR:130-131;
NUCLEAR MATERIALS JAN:27, 51; MAR:98-99;
NUCLEAR POWER PLANTS JAN:10, 50;
NUCLEAR REACTORS JAN:49; MAR:98, 130;
NUCLEAR RESEARCH MAR:98;
NUTRITION FEB:61;

OFFENDERS MAR:120;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

OFFICES FEB:57;
OIL JAN:26-27, 44;
OLD AGE ALLOWANCE MAR:128;
OUTER SPACE FEB:69;
OUTER SPACE TREATY FEB:69;
OZONE JAN:33-34; MAR:105, 122;

PACIFIC OCEAN JAN:42;
PAKISTAN FEB:68; MAR:94, 98, 124;
PALESTINE JAN:15;
PANAMA JAN:2;
PARAGUAY FEB:85; MAR:106;
PARCEL POST FEB:77;
PASSENGER SHIPS JAN:26;
PASSPORTS FEB:84; MAR:97-98, 129-130;
PASSPORTS--DIPLOMATIC MAR:87-88, 129-130;
PASSPORTS--OFFICIAL MAR:98;
PATENTS MAR:118;
PEACE JAN:50;
PENSIONS JAN:39;
PERSONNEL JAN:37-39; FEB:57, 72;
PERU JAN:21; MAR:96, 102, 104;
PHARMACOLOGY MAR:119;
PHILIPPINES JAN:13; MAR:104;
PLANNING FEB:58;
PLANTS FEB:78-79; MAR:93;
POLAND JAN:11, 18, 37; FEB:64, 78; MAR:111, 130;
POLITICAL RIGHTS JAN:24-25; FEB:85; MAR:123;
POLLUTION JAN:26-28, 32, 44, 47; FEB:68; MAR:129;
PORTUGAL JAN:38, 47; MAR:97, 104, 115, 118-119, 126;
POSTAL SERVICE FEB:76-78;
PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:48; MAR:111-112;
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) MAR:99;
PROPERTY MATTERS FEB:67; MAR:93, 95, 99, 123;
PROPERTY--CULTURAL FEB:67; MAR:123;
PROPERTY--INTELLECTUAL MAR:95;
PROSTITUTION MAR:106;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:20; FEB:70; MAR:133;

RADIATION JAN:6;
RADIOLOGY JAN:51-52; MAR:131;
RAILWAYS JAN:45, 52; FEB:84-87; MAR:106;
RECONSTRUCTION JAN:6;
REFUGEES FEB:80; MAR:101, 113;
REGIONS FEB:67;
REMOTE SENSING MAR:92, 107, 109;
REPUBLIC OF KOREA JAN:12; MAR:104;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

RESCUE JAN:29, 33; FEB:71;
RESEARCH JAN:5, 21; MAR:98;
RESOURCES--NATURAL JAN:21, 35;
ROADS JAN:39; FEB:63;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:10, 49-51; MAR:98-99;
SAFETY--LIFE JAN:6, 29, 41; FEB:71;
SAINT LUCIA JAN:13; FEB:80, 89;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JAN:3, 26; MAR:105;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:14, 21, 45; FEB:72, 85; MAR:103-104;
SAMOA FEB:64;
SAN MARINO JAN:18; MAR:109-112, 116;
SATELLITES JAN:28; FEB:71; MAR:92, 107, 109;
SAUDI ARABIA JAN:46, 50-51; MAR:107;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:5, 8, 14, 19-20; FEB:65; MAR:92-93;
SEA JAN:16, 25-27, 29, 33, 44, 47; FEB:66, 69-71; MAR:108;
SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) FEB:69;
SEASIDE FEB:69;
SEAMEN JAN:31; MAR:128;
SENEGAL FEB:74;
SEPARATION--LEGAL MAR:125;
SEYCHELLES JAN:27, 31;
SINGAPORE JAN:7, 37;
SLAVERY FEB:80, 89; MAR:132;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:60-61, 64;
SOCIAL MATTERS JAN:39; MAR:96, 113-114;
SOCIAL RIGHTS JAN:42;
SOCIAL SECURITY JAN:2-3, 21-22, 38; MAR:127;
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN:29; FEB:71;
SOMALIA JAN:22, 24-25, 42;
SOUTH AFRICA JAN:33-34; FEB:79;
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS MAR:125;
SOUTH PACIFIC COMMISSION MAR:94, 107;
SOUTH-WEST PACIFIC MAR:105;
SPACE FEB:69; MAR:92, 109;
SPAIN JAN:1, 6, 47, 49-50; FEB:75; MAR:96-97, 112-116, 120-121;
SPORTS FEB:86;
SRI LANKA MAR:92, 96, 108;
STATELESSNESS FEB:80; MAR:101;
STATISTICS MAR:129;
STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:58;
STUDENTS MAR:117;
SUDAN FEB:86; MAR:93;
SUGAR JAN:44;
SURINAME JAN:29, 32; MAR:133;
SWEDEN JAN:15-18, 34, 44, 47-48; FEB:57; MAR:91, 96, 101, 115, 117, 119, 121;
SWITZERLAND JAN:2-3, 14, 28, 45; FEB:86-87, 90; MAR:96, 104, 109, 115;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:32, 48;

TAXATION JAN:4, 14, 17-19, 39, 44, 46-47; FEB:64; MAR:91, 93-95, 101, 107;

TAXATION--CAPITAL JAN:4, 17, 39, 44; MAR:91, 93, 101;

TAXATION--CORPORATIONS JAN:19;

TAXATION--DOUBLE JAN:4, 17-18, 39, 46; FEB:64; MAR:91, 101;

TAXATION--INCOME JAN:4, 18, 39, 44, 46; FEB:64; MAR:91, 94, 101, 107;

TAXATION--INHERITANCE JAN:46;

TECHNOLOGY JAN:1, 3, 5-6, 19; FEB:65; MAR:93, 100;

TELECOMMUNICATIONS JAN:54-55; FEB:64; MAR:98;

TERRITORIES MAR:118;

TERRORISM MAR:117;

TEST BAN TREATY FEB:68;

TEST BAN TREATY (NUCLEAR WEAPONS) FEB:68;

TEXTILES JAN:14, 42-43; MAR:108;

THAILAND JAN:18, 43-44; FEB:79; MAR:104;

TOGO JAN:25, 27, 29-31; FEB:59; MAR:106;

TOKELAU ISLANDS JAN:6;

TORTURE JAN:22; MAR:96, 106, 121;

TRADE JAN:14, 21, 23, 26, 42-45; FEB:65, 72, 78-79, 83, 85; MAR:94-95, 99, 102-104, 108, 127;

TRADE LAW JAN:45; MAR:125;

TRAFFIC IN PERSONS MAR:106;

TRAINING JAN:31;

TRAINING--VOCATIONAL FEB:62;

TRANSIT JAN:45; FEB:86;

TRANSPORT JAN:2, 7, 21, 25-27, 33, 36-37, 39, 45-46; FEB:81-87; MAR:91, 94, 97, 107, 115-116;

TRANSPORT--AIR JAN:2, 19, 34-35, 37, 47; FEB:81-83, 90; MAR:91, 94, 107;

TRANSPORT--LUGGAGE JAN:33;

TRANSPORT--MARITIME JAN:7, 25-26, 28; FEB:84;

TRANSPORT--MERCHANDISE MAR:97;

TRANSPORT--PASSENGERS JAN:33; MAR:97;

TRANSPORT--ROAD JAN:21, 36-37, 39; MAR:97;

TRANSPORT--SEA JAN:27, 33;

TRAVEL FEB:87; MAR:113;

TRAVELLERS' CHEQUES FEB:77;

TREATIES-AGREEMENTS FEB:74;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:30-31, 33; MAR:102;

TUNISIA JAN:54; FEB:90; MAR:95, 97;

TURKEY FEB:64; MAR:96, 113, 115, 120;

TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:73;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:21;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:8, 14-16, 20, 24, 27, 31, 46-48, 51-52; FEB:66; MAR:91, 123;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:7-12, 35-39, 47-48, 55; FEB:71-73, 75, 79, 88; MAR:91, 95, 114-115, 125;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ON BEHALF OF ANTIGUA) MAR:93;

UNITED NATIONS JAN:15, 35; FEB:57; MAR:122, 134;

UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN:48;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

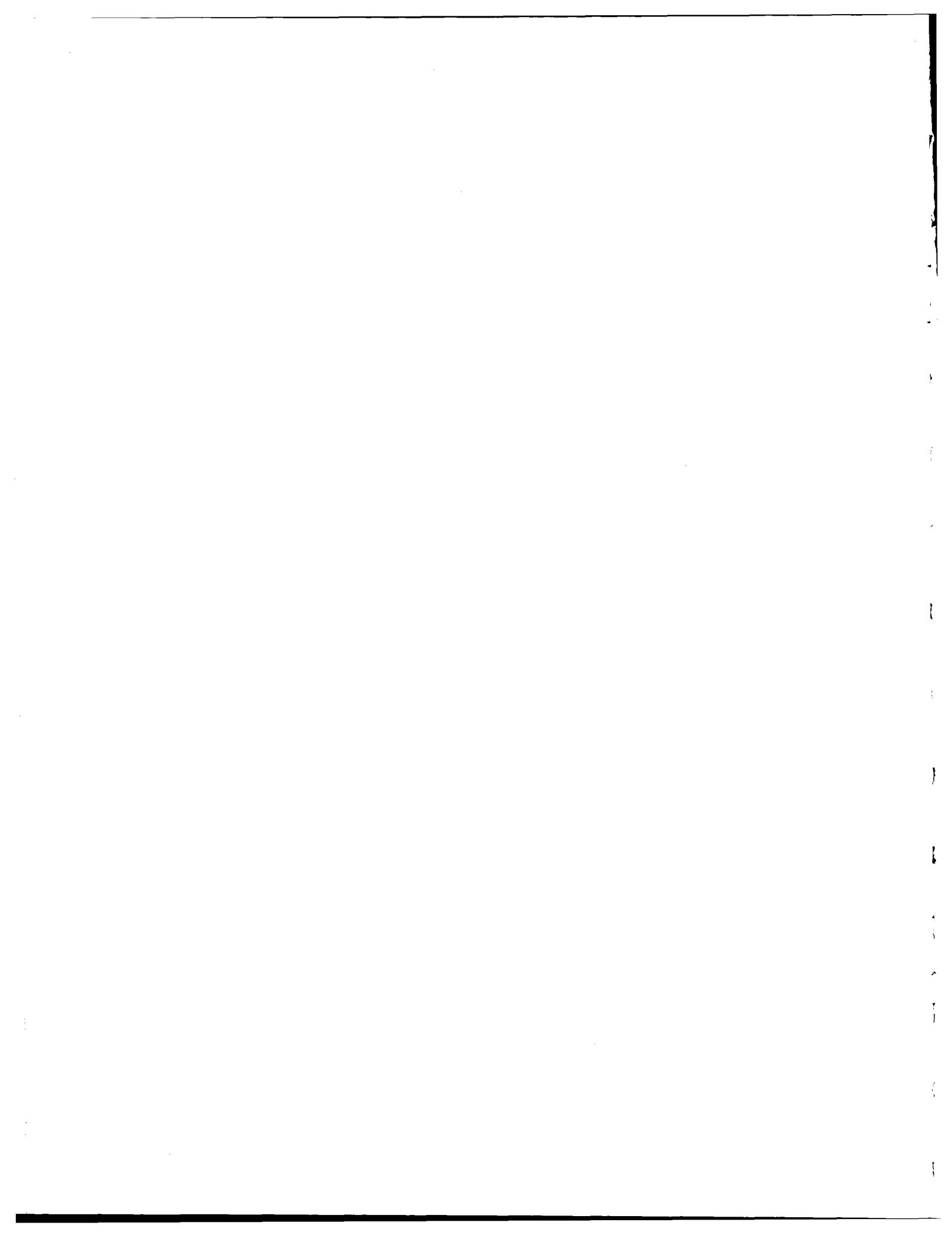
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) MAR:96, 98;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:21, 35;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAR:122, 134;
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES FEB:57;
UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:122;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:25; FEB:57, 83;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:7-9, 12-15, 17, 36, 38, 42-43; FEB:66, 70, 72-73; MAR:92-95, 99, 104, 107-109;
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:76-77; MAR:122;
UNIVERSITIES MAR:97;
URANIUM JAN:49; MAR:98;
URUGUAY JAN:30, 50-51, MAR:104;

VANUATU JAN:25, 27-28, 30, 32-33;
VENEZUELA JAN:1, 4; MAR:102, 104;
VESSELS JAN:25-26, 30, 32, 40; FEB:66;
VETERINARY MEDICINE JAN:12, 37;
VIET NAM JAN:19; FEB:76-77; MAR:92;
VISAS JAN:6, 15-16, 47-48; FEB:57, 64, 84; MAR:97-98, 113, 129-130;

WAGES JAN:40; MAR:126, 128;
WATER RESOURCES FEB:58, 60;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:49; FEB:68-69; MAR:99;
WHALING JAN:42;
WILDLIFE FEB:78-79; MAR:118-119;
WOMEN JAN:30, 40; FEB:85; MAR:127;
WOOD MAR:133;
WORKERS JAN:2, 5, 22, 54; MAR:119, 129;
WORKERS--FOREIGN JAN:2, 5;
WORKERS--MIGRANT JAN:54; MAR:119;
WORKERS--PROTECTION MAR:129;
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:122, 134;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAR:122;

YOUTH FEB:66;
YUGOSLAVIA JAN:4, 9, 52; FEB:83; MAR:123;

ZAIRE MAR:99;
ZAMBIA JAN:34; FEB:72, 79; MAR:129;
ZIMBABWE JAN:14, 40-41; FEB:79, 81;



CUMULATIVE (1990) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 JAN:48;
00056 JAN:35;
00521 JAN:53;
00596 MAR:126;
00514 JAN:40;
01021 JAN:24; MAR:132;
01342 MAR:106;
01871 MAR:126;
02151 JAN:34;
02181 JAN:40;
02422 FEB:8C;
02545 FEB:80; MAR:101;
02613 FEB:85;
02807 MAR:104;
02838 MAR:127;
02861 FEB:80; MAR:132;
02889 FEB:90; MAR:109-111;
02955 MAR:111;
03515 MAR:111-112;
03671 MAR:103;
03822 FEB:80; MAR:132;
04214 FEB:67;
04565 MAR:113;
04597 JAN:35;
04643-04644 FEB:81;
04648 MAR:127;
04789 JAN:35-36; FEB:74-75;
05022 MAR:113;
05259 JAN:44;
05334 JAN:48;
05375 MAR:113;
05687 MAR:122;
06021 FEB:81;
06177 MAR:101;
06180 JAN:44;
06964 FEB:68;
07311-07312 JAN:23;
07335 FEB:86;
07515 FEB:68-69; MAR:133;
07625 MAR:124;
07659 MAR:113-114;
07717 JAN:40;
07984 MAR:107;
08175 MAR:127;
08564 JAN:25;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08639-08640 JAN:23;
08714 MAR:122;
06762 FEB:84-85;
08836 MAR:127;
08843 FEB:69;
08844 FEB:76;
08865 MAR:130;
08870 JAN:49;
08940 JAN:21;
09050 FEB:84;
09065 MAR:114;
09067 MAR:114;
09102 MAR:101;
09159 JAN:25;
09432 MAR:124;
09454 FEB:80; MAR:132;
09470 JAN:55;

10030 MAR:128;
10082 JAN:36;
10106 FEB:81-82;
10346 MAR:114-115;
10485 FEB:68;
10567-10569 JAN:53;
10714 JAN:45;
10716 JAN:45; FEB:86-87;
10807 JAN:36;
11208 JAN:37;
11211 MAR:115-116;
11212-11214 MAR:116;
11806 FEB:67; MAR:123;
11929-11930 JAN:45;
11949 MAR:107;
12053 JAN:46;
12140 MAR:125;
12267 JAN:53;
12349 JAN:21;
12391 JAN:37;
12419 MAR:117;
12658 MAR:128;
12777 FEB:82;
12808 JAN:37;
12981 JAN:26;
13370 FEB:87;
13678 FEB:69;
13753 FEB:82;
14049 JAN:26;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14097 JAN: 26-27;
14120 JAN: 27;
14151 MAR: 133;
14152 FEB: 69-70; MAR: 133;
14236 MAR: 125;
14449 MAR: 102;
14531 JAN: 42;
14537 FEB: 78-79;
14578 JAN: 49;
14604 MAR: 105;
14640 JAN: 42;
14668 JAN: 24-25; MAR: 123;
14791 FEB: 82;
14841 MAR: 128;
14861 MAR: 132;
14956 FEB: 70; MAR: 133;
15410 MAR: 106;
15511 MAR: 123;
15522 JAN: 37;
15717 JAN: 49;
15811 JAN: 38; FEB: 70;
15817 JAN: 38;
15824 JAN: 27; FEB: 70;
16041 JAN: 41; MAR: 105;
16197 JAN: 49; MAR: 130;
16198 JAN: 28;
16705 JAN: 41;
17084 FEB: 71;
17104 FEB: 73;
17119 JAN: 34;
17146 JAN: 28;
17285 JAN: 42;
17419 JAN: 46;
17502 JAN: 42-43;
17757 MAR: 107;
17828 MAR: 117;
17863 MAR: 128;
17866 MAR: 117;
17869 MAR: 117;
17906 MAR: 129;
17948 JAN: 28; FEB: 71;
18099 JAN: 43;
18232 FEB: 74;
18587 JAN: 43;
18736 JAN: 38;
18810 FEB: 83;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

18961 JAN:29; FEB:71;
19721 MAR:107;

20347 JAN:38;
20359-20360 JAN:50;
20378 JAN:30;
20401 MAR:116;
20621 JAN:41;
20829 MAR:108;
20934 JAN:39;
20936 FEB:72;
20956 MAR:124;
20967 MAR:118;
20985 MAR:106;
21003 MAR:108;
21157 MAR:116;
21159 MAR:115-119;
21179 FEB:72;
21200 MAR:119;
21264 JAN:30;
21618 JAN:39;
21811 JAN:39;
21882 JAN:50;
21886 JAN:32;
21931 FEB:74; MAR:106;
22002 JAN:22;
22376 MAR:102-103;
22412 JAN:46;
22484 JAN:32;
22514 MAR:126;
22698 JAN:21;
22729 JAN:47;
22821 FEB:84;
23001 JAN:31;
23317 MAR:133;
23439 JAN:41;
23489 JAN:33;
23645 MAR:129;
23679-23681 FEB:77;
23682-23684 FEB:78;
23703 FEB:72;
23710 FEB:67;
24376 JAN:53;
24404 JAN:50-51; MAR:130-131;
24631 JAN:51;
24635 JAN:33;
24643 JAN:51-52; MAR:131;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

24817 JAN:33;
24841 JAN:22; MAR:106;
24929 JAN:53-54;
25247 FEB:68;
25567 JAN:21; FEB:72, 85, MAR:103;
25571 FEB:73;
25700 JAN:54; MAR:119;
25701 MAR:119-120;
25702-25703 MAR:120;
25705 MAR:120;
25811 JAN:44;
25822 FEB:86;
25910 FEB:74,
25944 MAR:129;
25973 FEB:83;
25974 JAN:44;
25978 FEB:73;
26120 MAR:103;
26121 MAR:104;
26122 FEB:83;
26164 JAN:33-34; MAR:105;
26369 JAN:34; MAR:122;
26370 FEB:90;
26457 MAR:121;
26540 JAN:52; MAR:106;
26559 JAN:54-55;
26581 JAN:23; FEB:79;
26589 JAN:54;
26635 FEB:83;
26842 JAN:47;
26844 FEB:90;
26847 JAN:35;
26951 MAR:108;
26995-26998 JAN:1;
26999-27003 JAN:2;
27004 JAN:3;
27005 JAN:3, 22;
27006-27007 JAN:3;
27008-27012 JAN:4;
27013-27017 JAN:5;
27018-27022 JAN:6;
27023-27028 JAN:7;
27029-27033 JAN:8;
27034-27038 JAN:9;
27039-27043 JAN:10;
27044-27048 JAN:11;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

27049-27053 JAN:12;
27054-27059 JAN:13;
27060-27065 JAN:14;
27066-27067 JAN:15;
27068 JAN:15, 47;
27069-27070 JAN:15, 48;
27071-27075 JAN:15;
27076-27080 JAN:17;
27081-27085 JAN:18;
27086-27090 JAN:19;
27091-27093 JAN:20;
27094-27097 FEB:57;
27098-27101 FEB:58;
27102-27105 FEB:59;
27106-27109 FEB:60;
27110-27113 FEB:61;
27114-27117 FEB:62;
27118-27121 FEB:63;
27122-27126 FEB:64;
27127-27132 FEB:65;
27133-27134 FEB:66;
27135-27139 MAR:91;
27140-27142 MAR:92;
27143 MAR:92, 109;
27144-27149 MAR:93;
27150-27155 MAR:94;
27156-27160 MAR:95;
27161 MAR:96, 121;
27162-27163 MAR:96;
27164-27165 MAR:97;
27166 MAR:97, 129;
27167 MAR:97, 130;
27168-27169 MAR:97;
27170-27173 MAR:98;
27174-27178 MAR:99;
27179-27182 MAR:100;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I) AND ANNEX B)

00434 MAR:134;

00523 MAR:134;

00917 FEB:88;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00092 FEB:89;

01414 FEB:89;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1990

NOS. 26995 - 27093 : JANUARY

NOS. 27094 - 27134 : FEBRUARY

NOS. 27135 - 27182 : MARCH



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1990) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:2, 10, 16, 40, 50-52; MARS:130-131;
ACTES INSTRUMENTAIRES MARS:124;
ACTES PUBLICS MARS:124;
ADDITION JAN:54-55; FEV:90;
ADOPTION FEV:73; MARS:114;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:21;
AERONAUTIQUE MARS:92, 109;
AERONEFS JAN:12; FEV:81-82;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:74, 81-82; MARS:106;
AEROPORTS JAN:47;
AFGHANISTAN FEV:69;
AFRIQUE FEV:57;
AFRIQUE DU SUD JAN:33-34; FEV:79;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:48-50; MARS:98-99, 122, 130;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE MARS:92, 109;
AGRICOLES--PRODUITS JAN:14, 44; MARS:94-95;
AGRICULTURE JAN:14, 41, 53; FEV:57-58, 73; MARS:93-95, 97, 105, 106;
AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:58;
AKROTIRI ET DHEKELIA MARS:125;
ALBANIE JAN:6;
ALGERIE JAN:17, 31-32; FEV:90;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:54;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:2-6, 21-22, 24, 45-47, 50; FEV:84-85; MARS:93, 95, 103-104, 111, 115, 125;
AMAZONE FEV:62;
AMITIE JAN:2; MARS:91;
AMITIE-COOPERATION MARS:91;
ANGUILLE JAN:9, 36; MARS:125;
ANIMAUX FEV:78-79; MARS:105, 117;
ANIMAUX--SANTE JAN:37; MARS:105, 115-116;
ANTIGUA MARS:93;
ANTILES NEERLANDAISES MARS:96;
APARTHEID FEV:86; MARS:132;
APATRIDIE FEV:80; MARS:101;
AQUICULTURE MARS:92;
ARABIE SAOUDITE JAN:46, 50-51; MARS:107;
ARBITRAGE FEV:65;
ARCHEOLOGIE MARS:116;
ARCHITECTURE MARS:120;
ARCHIVES JAN:20;
ARGENTINE JAN:15, 34; FEV:79; MARS:98, 131;
ARMES A FEU MARS:118;
ARMES NUCLEAIRES JAN:49; FEV:68-69; MARS:99;
ARUBA MARS:96;
ASIE MARS:105;
ASIE ET PACIFIQUE FEV:67; MARS:92, 105;
ASSISTANCE JAN:2, 12, 14, 19, 37, 49; FEV:63, 72; MARS:92-93, 96, 98, 108, 122, 130;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:14; MARS:94, 108;
ASSISTANCE JURIDIQUE JAN:14; MARS:92;
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:2, 5, 13, 15;
ASSISTANCE MUTUELLE (DEFENSE) JAN:17; MARS:93;
ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:37-38; MARS:122;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:14; FEV:63; MARS:134;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:6; FEV:57-64, 83;
ASSURANCE--INVALIDITE MARS:128;
ASSURANCE--VIEILLESSE MARS:128;
ATMOSPHERE JAN:34; MARS:122;
AUSTRALIE FEV:65; MARS:104, 126, 129;
AUTRICHE JAN:34, 38, 51; FEV:64, 73, 84, 88, 90; MARS:97-98, 100-101, 104, 115, 121, 129-130;
AVIATION JAN:34, 37; FEV:81-83; MARS:94, 107;
AVIATION CIVILE INTERNATIONALE FEV:81-83;

BAHREIN FEV:68-70; MARS:132;
BALTIQUE JAN:16;
BANGLADESH FEV:62;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:53-54; FEV:59-60, 62-64;
BARBADF MARS:94;
BELGIQUE JAN:27, 33, 47; FEV:86; MARS:104, 115;
BELIZE JAN:39; FEV:57; MARS:95, 123;
BENIN JAN:5, 11;
BERMUDES JAN:31;
BHOUTAN MARS:99;
BIOLOGIE FEV:65;
BOIS MARS:133;
BOLIVIE JAN:6, 13, 35; MARS:104, 123;
BOTSWANA FEV:79;
BRESIL JAN:1, 10, 14; FEV:62, 64-65, 69, 80, 84; MARS:100, 105, 122;
BREVETS MARS:118;
BULGARIE JAN:4-5, 9, 17, 19, 22; FEV:81; MARS:105;
BUREAUX FEV:57;
BURKINA FASO FEV:78;
BURUNDI FEV:58;

CAFE MARS:102-103;
CAMEROUN JAN:11, 31;
CANADA JAN:3, 21-22, 26-28, 53-54; FEV:65, 86; MARS:91, 124, 131;
CANCEROGENES--AGENTS MARS:128;
CAP-VERT JAN:31; FEV:81;
CARAIBES JAN:44;
CARTES JAN:35, 52; MARS:94, 106;
CENTRALES NUCLEAIRES JAN:10, 50;
CENTRES D'INFORMATION JAN:5;
CERUSE MARS:126;
CEYLAN MARS:122, 134;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:18, 28, 41; FEV:67, 71, 73, 82, 90; MARS:104-105, 121;
CHASSE A LA BALEINE JAN:42;
CHEMINS DE FER JAN:45, 52; FEV:84-87, MARS:106;
CHEQUES DE VOYAGE FEV:77;
CHILI JAN:10, 19, 49, 53; FEV:72; MARS:105, 122;
CHINE JAN:2, 6-7, FEV:67, 73; MARS:92, 99;
CHYPRE JAN:26-28, 32; FEV:81-83, MARS:104, 110, 115, 120-121;
CINEMATOGRAPHIE JAN:1;
CIRCULATION DES PERSONNES MARS:106;
CIVILES--QUESTIONS JAN:14, 19; MARS:92, 124, 126;
COLIS POSTAUX FEV:77;
COLLISIONS (NAVIGATION) JAN:27; FEV:70;
COLOMBIE JAN:41; MARS:104, 133;
COLOMBIE BRITANNIQUE JAN:54;
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES MARS: 104
COMMERCE JAN:14, 21, 23, 26, 42-45; FEV:65, 72, 78-79, 83, 85; MARS:94-95, 99, 102-104, 108, 127;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:7-10, 12, 14, 21, 23; FEV:65, 72, 79, 85; MARS:103, 124-125;
COMMISSION CONJOINTE JAN:11; MARS:100;
COMMISSION DU PACIFIQUE SUD MARS:94, 107;
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE JAN:35;
COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS:116;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:47;
COMMUNICATIONS JAN:13;
COMPTES CHEQUES POSTAUX FEV:78;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:15; FEV:57;
CONGES MARS:128;
CONGO JAN:8;
CONSEIL DE L'EUROPE MARS:111-113;
CONSTRUCTION JAN:6, 12;
CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:23;
CONTENEURS JAN:28; MARS:102;
CONTRATS JAN:21; FEV:72, 85; MARS:103;
CONTRATS DE TRAVAIL MARS:129;
CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) JAN:34;
COOPERANTS JAN:36;
COOPERATION JAN:1, 3-6, 8, 11, 13-14, 17, 19-20, 26, 42-43, 46, 50; FEV:64-65, 74; MARS:91, 93-97, 99-100, 108, 113, 118;
COOPERATION AGRICOLE MARS:97;
COOPERATION CULTURELLE JAN:4-5, 19; MARS:100;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:6, 13, 19, 22; FEV:71; MARS:99-100;
COOPERATION EDUCATIVE JAN:46;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:6, 19; MARS:100;
COOPERATION REGIONALE JAN:44;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:1, 3, 5, 14, 19-20; FEV:65; MARS:93, 100;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 14, 19-20; FEV:65; MARS:96;
COTE D'IVOIRE JAN:7, 53;
COTON JAN:14;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME MARS:110, 116;
CREANCES-DETTES JAN:33; MARS:99;
CREDITS JAN:6; FEV:57-64, 83;
CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:6; FEV:57-64, 83;
CSC (SECURITE DES CONTENEURS) JAN:28;
CUBA JAN:10, 28; FEV:76-77; MARS:91;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-8, 19; FEV:66-67; MARS:100, 111, 116, 123;

DANEMARK JAN:1, 18, 24, 40-41, 47; FEV:79, 83-85; MARS:103-104, 112, 114-115, 118, 120-121, 125;
DECES MARS:117;
DEFENSE JAN:12, 17; MARS:93;
DELINQUANTS MARS:120;
DESARMEMENT JAN:34; FEV:68-69;
DESASTRES NATURELS JAN:2;
DETTE JAN:7-10, 12;
DEVELOPPEMENT JAN:5-6, 18, 41; FEV:57-64; MARS:99, 105;
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:6;
DEVELOPPEMENT RURAL FEV:58;
DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:23; FEV:65;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:18, 23; MARS:105;
DIPLOMES JAN:19, 46; FEV:67; MARS:92, 97, 124;
DISCRIMINATION JAN:30, 40; FEV:80; MARS:132;
DISCRIMINATION RACIALE FEV:80; MARS:132;
DIVORCE FEV:89; MARS:125;
DOCKS JAN:41;
DOCUMENTS JUDICIAIRES MARS:124;
DOMANIALES--QUESTIONS FEV:67; MARS:93, 95, 99, 123;
DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:10, 16, 49-52; MARS:130-131;
DONS JAN:13; FEV:59; MARS:94;
DOUANES JAN:15, 47; FEV:74, 87; MARS:102,
DROIT CIVIL MARS:125;
DROIT COMMERCIAL JAN:45; MARS:125;
DROIT DES TRAITES FEV:74;
DROIT ETRANGER MARS:114-115;
DROITS CIVILS JAN:24-25; MARS:123;
DROITS CULTURELS JAN:42;
DROITS DE L'HOMME JAN:22, 24-25, 30, 40, 42, 54; FEV:80, 85, 90; MARS:96, 101, 105-106, 109-111, 113-114, 116, 119-121, 123, 127, 132;
DROITS ECONOMIQUES JAN:42;
DROITS POLITIQUES JAN:24-25; FEV:85; MARS:123;
DROITS SOCIAUX JAN:42;
DUMPING JAN:32, 44;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:6, 13-14, 16, 19; FEV:60-61; MARS:99-100, 108;
ECONOMIQUES--RELATIONS MARS:99;
EGYPTE JAN:12-13, 26-27, 32;
EL SALVADOR JAN:24; MARS:104;
ELEVAGE MARS:117;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EMPLOI JAN:5, 13, 41; MARS:116, 127, 129;
EMPRUNTS JAN:7, 9-10, 53; FEV:60, 62-64, 71; MARS:94;
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:53;
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:53; FEV:59-60;
ENERGIE JAN:3, 49; FEV:59, 63; MARS:98, 130;
ENERGIE ATOMIQUE JAN:49; MARS:98, 130;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:3, 6, 10, 50-52; MARS:98-99, 130-131;
ENERGIE THERMALE FEV:63;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS FEV:66; MARS:114, 119-120, 126-127;
ENSEIGNEMENT JAN:6, 8, 19, 46; FEV:67; MARS:92, 97, 117, 124;
ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:19;
ENTRAINEMENT JAN:31;
ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:60-61, 84;
ENVIRONNEMENT JAN:26-28, 32-34, 44, 47; FEV:64, 68, 78-79; MARS:93, 105, 118-119, 122, 129;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:78;
EQUATEUR JAN:7; FEV:64;
ESCLAVAGE FEV:80, 89; MARS:132;
ESPACE FEV:69; MARS:92, 109;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:69;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) FEV:69;
ESPAGNE JAN:1, 6, 47, 49-50; FEV:75; MARS:96-97, 112-116, 120-121;
ETAT CIVIL JAN:1;
ETATS ARABES FEV:90;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:7-9, 12-15, 17, 36, 38, 42-43; FEV:66, 70, 72-73; MARS:92-95, 99, 104, 107-109;
ETHIOPIE JAN:25; MARS:103;
ETUDIANTS MARS:117;
EUROPE JAN:21, 39, 52, 54; FEV:83, 90; MARS:96, 106, 109-111, 113-121, 124;
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:17-18; FEV:64; MARS:91;
EXTRADITION JAN:38; FEV:65, 70, 88; MARS:95;
EXTREME-ORIENT MARS:105;

FAMILLE--QUESTIONS JAN:14; MARS:92, 119-120;
FAUNE FEV:78-79; MARS:118-119;
FEMMES JAN:30, 40; FEV:85; MARS:127;
FIDA JAN:41; MARS:105;
FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) MARS:91;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:9; FEV:63; MARS:99;
FINLANDE JAN:14-15, 18, 47; FEV:57; MARS:111-112, 115, 117, 125, 128;
FLEURS FEV:78-79;
FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:21, 35;
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES JAN:28;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:41; MARS:105;
FONDS MARINS FEV:69;
FONDS NORDIQUE JAN:18;
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:122;
FORAGE MARS:108;
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:62;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FRANCE JAN:19-20, 45-46, 54; FEV:65-66, 86-88, 90; MARS:99, 113, 115, 121;
FRONTIERES JAN:1, 16, 45; FEV:68, 84-87; MARS:103, 118;

GABON JAN:8; FEV:63, 65;
GAMBIE JAN:9; FEV:57-58;
GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:1C, 49-51; MARS:96-99;
GENOCIDE JAN:24; MARS:132;
GEODESIE MARS:94;
GEOLOGIE JAN:20;
GESTION (ENTREPRISES) FEV:60-61;
GHANA JAN:31; FEV:61; MARS:100;
GIBRALTAR JAN:25, 29-30, 32; MARS:116, 121, 125;
GRECE JAN:24, 27, 33; MARS:104, 115, 121, 124;
GRENADE JAN:11;
GROENLAND MARS:118, 120;
GUATEMALA JAN:22, 44; FEV:59; MARS:104, 126;
GUERNSEY JAN:30; MARS:116, 125;
GUINEE JAN:23; FEV:59-60;

HABITAT MARS:118-119;
HAITI JAN:25, 29-31, 53;
HANDICAPES JAN:41;
HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES FEV:57;
HAUTE MER JAN:26, 32;
HONDURAS MARS:104;
HONG-KONG FEV:70, 79; MARS:92, 125;
HONGRIE JAN:2, 5, 8, 14, 17, 22, 51-52; FEV:82; MARS:92, 111, 114-115, 118;
HUILE JAN:26-27, 44;
HUMANITAIRE--QUESTIONS JAN:22; MARS:96, 106, 121;

ILE DE MAN MARS:96, 116, 125;
ILE NIUE JAN:6;
ILES CAIMANES FEV:72-73; MARS:124-125;
ILES COOK JAN:6;
ILES FALKLAND MARS:125;
ILES FERCE MARS:114, 118, 120;
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD MARS:125;
ILES TOKELAU JAN:6;
IMPORT-EXPORT JAN:6, 13; FEV:67, 74; MARS:94, 123;
IMPOSITION JAN:4, 14, 17-19, 39, 44, 46-47; FEV:64; MARS:91, 93-95, 101, 107;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:4, 17-18, 39, 46; FEV:64; MARS:91, 101;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:4, 17, 39, 44; MARS:91, 93, 101;
IMPOSITION--HERITAGE JAN:46;
IMPOSITION--REVENU JAN:4, 18, 39, 44, 46; FEV:64; MARS:91, 94, 101, 107;
IMPOSITION--SOCIETES JAN:19;
INDE JAN:7, 17, 19, 42-44; FEV:62, 65; MARS:98, 107, 127;
INDEMNISATION JAN:13, 28; MARS:99;
INDONESIE JAN:14, 18, 28-30; FEV:63, 76, 90;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INDUSTRIE JAN:19; FEV:64, 83; MARS:100;
INFORMATION JAN:6, 16; MARS:95, 115;
INFORMATION--PROTECTION MARS:120;
INFORMATIQUE MARS:120;
INMARSAT JAN:28; FEV:71;
INONDATIONS FEV:62;
INSECTES MARS:93, 106;
INSPECTION FEV:87;
INVENTIONS MARS:118;
INVESTISSEMENTS JAN:2-4, 7-9, 11, 17, 36; FEV:59;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:2-4, 7-9, 11, 17,
INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:2-4, 7-9, 11, 17;
IRAN MARS:130;
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:27; MARS:98;
IRAQ MARS:92, 103;
IRLANDE JAN:12, 37, 47; FEV:76-77; MARS:91, 96, 101, 115, 117;
IRRIGATION FEV:60;
ISLANDE JAN:18, 47; MARS:115-117;
ISRAEL JAN:2; MARS:95, 99, 104, 108, 130-131;
ITALIE JAN:1-2, 33; FEV:66, 83, 87, 89; MARS:101, 115, 118, 120-121;
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE FEV:90;
JAMAIQUE JAN:12, 44; FEV:73; MARS:102;
JAPON JAN:7, 42; FEV:79; MARS:108;
JERSEY MARS:96, 116, 124-125;
JEUNESSE FEV:66;
JORDANIE JAN:10;
JOURNALISTES JAN:15, 48;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:19; FEV:89; MARS:124;
JUGEMENTS FEV:73; MARS:119-120;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:1-2, 14, 22, 26-27, 45, 54; FEV:67, 73-74, 89; MARS:96, 106, 114-116, 118-121, 124-125;
KENYA JAN:4; FEV:63, 76-77; MARS:104;
KOWEIT FEV:68;
LAND DE BERLIN MARS:115;
LEGALISATION (DOCUMENTS) MARS:124;
LESOTHO JAN:37-38;
LIECHTENSTEIN FEV:74;
LIGNES DE CHARGE JAN:25;
LUNE FEV:69;
LUXEMBOURG MARS:96, 104, 111, 115;
MACAO FEV:67;
MACHINES JAN:40;
MALAISIE JAN:41; MARS:127;
MALAWI FEV:58, 79;
MALI FEV:74;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MALTE JAN:20, 27, 30; FEV:69-70, 74; MARS:96, 113, 115;
MANDATS FEV:77;
MANITOBA JAN:53;
MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:21;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:7, 14, 16, 25-26, 28, 32-33, 44, 47; FEV:67, 71;
MAROC JAN:19; FEV:60, 90; MARS:94;
MATIERES NUCLEAIRES JAN:27, 51; MARS:96-99;
MAURICE JAN:25, 27, 30, 39; FEV:73; MARS:94;
MAURITANIE FEV:90;
MEDECINE JAN:11; MARS:113, 119;
MEDECINE VETERINAIRE JAN:12, 37;
MEDICAUX--SOINS JAN:13, 17-18, 38;
MER JAN:16, 25-27, 29, 33, 44, 47; FEV:66, 69-71; MARS:106;
MER--GENS DE JAN:31; MARS:126;
MEXIQUE JAN:28, 42-43; MARS:93, 95, 107-108;
MIGRATION MARS:104;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:34; FEV:69, 72; MARS:107, 114;
MINES JAN:20; MARS:127;
MONACO FEV:76-78;
MONGOLIE JAN:2; MARS:123;
MONTSERRAT JAN:8;
MOUVEMENT DE PERSONNES MARS:103, 120;
MOZAMBIQUE FEV:61, 71;
MULTILATERAL JAN:1, 21, 36, 39, 47; FEV:70-71, 74-75; MARS:92, 96, 102, 104, 115;
MYANMAR JAN:41; MARS:105;

NAMIBIE MARS:98;
NATIONALISATION MARS:99;
NATIONALITE JAN:23; MARS:114;
NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:48;
NAVIGATION JAN:14, 25, 27, 29-30; FEV:66-67, 70-71;
NAVIRE--VOYAGEURS JAN:26;
NEPAL JAN:4; FEV:67; MARS:92, 105-106;
NICARAGUA JAN:23, 53; MARS:104;
NIGER JAN:8;
NOIX DE COCO JAN:53;
NORDIQUES (PAYS) FEV:57;
NORMES DU TRAVAIL JAN:41;
NORVEGE JAN:6, 10, 18, 34, 47, 53-54; MARS:104, 115-116, 119-121;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:6; FEV:85; MARS:91;
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) FEV:66;
NUTRITION FEV:61;

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH FEV:73;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE FEV:81-83; MARS:122, 134;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:15, 35; FEV:57; MARS:122, 134;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) MARS:96, 38;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS:122, 134;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MARS:122, 134;
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD (OTAN ORGANISATION D'APPROVISIONNEMENT ET D'ENTRETIEN) JAN:13;
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS:122;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:28, FEV:71;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL MARS:122, 134;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:67;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MARS:122;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:122, 134;
OTAGES FEV:74; MARS:106;
OTAN JAN:13; MARS:93;
CZONE JAN:33-34; MARS:105, 122;

PACIFIQUE (OCEAN) JAN:42;
PACIFIQUE SUD-OUEST MARS:105;
PAIX JAN:50;
PAKISTAN FEV:62; MARS:94, 96, 124;
PALESTINE JAN:15;
PALUDISME FEV:62;
PANAMA JAN:2;
PARAGUAY FEV:85; MARS:106;
PASSEPORTS FEV:84; MARS:97-98, 129-130;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES MARS:97-98, 129-130;
PASSEPORTS OFFICIELS MARS:98;
PATRIMOINE CULTUREL MARS:120, 123;
PATRIMOINE NATUREL MARS:123;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:23; FEV:57, 79;
PAYS-BAS JAN:1, 35-36, 47; MARS:96, 104, 107, 115, 125;
PECHERIE JAN:16;
PECHES JAN:16;
PENALES--QUESTIONS JAN:14, 22, 24; FEV:74, 81-82; MARS:92, 96, 105-106, 111, 117, 120-121, 126, 132;
PENSIONS JAN:39;
PEROU JAN:21; MARS:96, 102, 104;
PERSONNEL JAN:37-39; FEV:57, 72;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:60-61, 64;
PHARMACOLOGIE MARS:119;
PHILIPPINES JAN:13; MARS:104;
PLATEAU CONTINENTAL JAN:16;
POLLUTION JAN:26-28, 32, 44, 47; FEV:68; MARS:129;
POLOGNE JAN:11, 18, 37; FEV:64, 78; MARS:111, 130;
PORTUGAL JAN:38, 47; MARS:97, 104, 115, 118-119, 126;
POSTES FEV:76-78;
PREUVES MARS:125;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:48; MARS:111-112;
PROCEDURE CIVILE MARS:125;
PRODUITS DE BASE JAN:13-14, 44, 53; FEV:74; MARS:94-95, 102-103, 133;
PROJECTION FEV:58;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) MARS:99;
PROPRIETE CULTURELLE FEV:67; MARS:123;
PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:95;
PROSTITUTION MARS:106;
PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:54; MARS:122;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:20; FEV:70; MARS:133;

RADIATION JAN:6;
RADIODIFFUSION JAN:13; MARS:93;
RADIOLOGIE JAN:51-52; MARS:131;
REACTEUR NUCLEAIRE JAN:49; MARS:98, 130;
RECHERCHE JAN:5, 21; MARS:98;
RECHERCHE NUCLEAIRE MARS:98;
RECONSTRUCTION JAN:6;
RECOUVREMENTS FEV:78;
RECTIFICATIF JAN:53-55; FEV:80;
REFUGIES FEV:80; MARS:101, 113;
REGIONS FEV:67;
RELATIONS MUTUELLES JAN:16-17;
RENSEIGNEMENTS--EXCHANGE JAN:10, 16; MARS:95, 114-115, 124;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:32, 48;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:61;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:12; MARS:104;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:14, 33; MARS:93, 97, 129-130;
REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:95, 104;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:21;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:25; FEV:57, 83;
RESPONSABILITE CIVILE JAN:26-27, 33, 49; MARS:130;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:26-27, 33;
RESSORTISSANTS ETRANGERS JAN:2, 5;
RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:58, 60;
RESSOURCES NATURELLES JAN:21, 35;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:21, 35;
ROUTES JAN:39; FEV:63;
ROUTIERS--RESEAUX JAN:39; FEV:69;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:7-12, 35-39, 47-48, 55; FEV:71-73, 75, 79, 88; MARS:91, 96, 114-115, 125;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (AU NOM D'ANTIGUA) MARS:93;

SAINT-MARIN JAN:18; MARS:109-112, 116;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES JAN:3, 26; MARS:105;
SAINTE-LUCIE JAN:13; FEV:80, 89;
SALAIRS JAN:40; MARS:126, 128;
SAMOA FEV:64;
SANTE JAN:11, 13, 17, 41; FEV:61; MARS:105, 119, 127;
SATELLITES JAN:28; FEV:71; MARS:92, 107, 109;
SAUVENTAGE JAN:29, 33; FEV:71;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:5, 8, 14, 19-20; FEV:65; MARS:92-93;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) FEV:69;
SECERESSE JAN:43;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:2, 10, 50-52; MARS:130-131;
SECURITE SOCIALE JAN:2-3, 21-22, 38; MARS:127;
SECURITE--VIE JAN:6, 29, 41; FEV:71;
SENEGAL FEV:74;
SEPARATION DE CORPS MARS:125;
SERVICE COMMERCIAL FEV:58;
SEYCHELLES JAN:27, 31;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:35;
SINGAPOUR JAN:7, 37;
SOCIALES--QUESTIONS JAN:39; MARS:96, 113-114;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) JAN:29; FEV:71;
SOMALIE JAN:22, 24-25, 42;
SOUUDAN FEV:86; MARS:93;
SPORTS FEV:86;
SRI LANKA MARS:92, 96, 108;
STATIONS RADIC D'AMATEUR JAN:13;
STATISTIQUES MARS:129;
STUPEFIANTS JAN:8, 20, 42; FEV:68-70, 72-73; MARS:133;
SUCRE JAN:44;
SUEDE JAN:15-18, 34, 44, 47-48; FEV:57; MARS:91, 96, 101, 115, 117, 119, 121;
SUISSE JAN:2-3, 14, 28, 45; FEV:85-87, 90; MARS:96, 104, 109, 115;
SURINAME JAN:29, 32; MARS:133;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:28; FEV:64, 84; MARS:92, 100, 103-104, 125-129;
TECHNOLOGIE JAN:1, 3, 5-6, 19; FEV:65; MARS:93, 100;
TELECOMMUNICATIONS JAN:54-55; FEV:64; MARS:93;
TELEDETECTION MARS:92, 107, 109;
TERRE JAN:14;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:43;
TERRITOIRES MARS:118;
TERRORISME MARS:117;
TEST BAN TREATY (ARMES NUCLEAIRES) FEV:68;
TEXTILES JAN:14, 42-43; MARS:108;
THAILANDE JAN:18, 43-44; FEV:79; MARS:104;
TOGO JAN:25, 27, 29-31; FEV:59; MARS:106;
TORTURE JAN:22; MARS:96, 106, 121;
TRAFIC FRONTALIER FEV:84-87; MARS:103;
TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS FEV:68;
TRAITES-ACCORDS FEV:74;
TRANSIT JAN:45; FEV:86;
TRANSPORT JAN:2, 7, 21, 25-27, 33, 36-37, 39, 45-46; FEV:81-87; MARS:91, 94, 97, 107, 115-116;
TRANSPORT DE MARCHANDISES MARS:97;
TRANSPORT--BAGAGES JAN:33;
TRANSPORT--MER JAN:27, 33;
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:33; MARS:97;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 19, 34-35, 37, 47; FEV:81-83, 90; MARS:91, 94, 107;
TRANSPORTS MARITIMES JAN:7, 25-26, 28; FEV:84;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:21, 36-37, 39; MARS:97;
TRAVAIL JAN:40-41; MARS:96, 116, 126-129;
TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:127;
TRAVAIL--INSPECTION MARS:127;
TRAVAILLEURS JAN:2, 5, 22, 54; MARS:119, 129;
TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:2, 5;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JAN:54; MARS:119;
TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:129;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:30-31, 33; MARS:102;
TUNISIE JAN:54; FEV:90; MARS:95, 97;
TURKS ET CAIQUES (ILES) FEV:73;
TURQUIE FEV:84; MARS:96, 113, 115, 120;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:3, 8, 14-16, 20, 24, 27, 31, 46-48, 51-52; FEV:66; MARS:91, 123;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:54-55; MARS:122;
UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:76-77; MARS:122;
UNIVERSITES MARS:97;
URANIUM JAN:49; MARS:98;
URUGUAY JAN:30, 50-51; MARS:104;

VAISSEAUX JAN:25-26, 30, 32, 40; FEV:66;
VANUATU JAN:25, 27-28, 30, 32-33;
VEGETAUX FEV:78-79; MARS:93;
VEHICULES A MOTEUR JAN:35-36; FEV:74-75;
VENEZUELA JAN:1, 4; MARS:102, 104;
VENTES INTERNATIONALES JAN:14, 21, 45; FEV:72, 85; MARS:103-104;
VIET NAM JAN:19; FEV:76-77; MARS:92;
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS MARS:128;
VIREMENTS POSTAUX FEV:78;
VISAS JAN:6, 15-16, 47-48; FEV:57, 64, 84; MARS:97-98, 113, 129-130;
VOYAGES FEV:87; MARS:113;

YUGOSLAVIE JAN:4, 9, 52; FEV:83; MARS:123;
ZAIRE MARS:99;
ZAMBIE JAN:34; FEV:72, 79; MARS:129;
ZIMBABWE JAN:14, 40-41; FEV:79, 81;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1990) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 JAN:48;
00056 JAN:35;
00521 JAN:53;
00596 MARS:126;
00614 JAN:40;
01021 JAN:24; MARS:132;
01342 MARS:106;
01871 MARS:126;
02151 JAN:34;
02181 JAN:40;
02422 FEV:80;
02545 FEV:80; MARS:101;
02613 FEV:85;
02807 MARS:104;
02838 MARS:127;
02861 FEV:80; MARS:132;
02889 FEV:90; MARS:109-111;
02955 MARS:111;
03515 MARS:111-112;
03671 MARS:103;
03822 FEV:80; MARS:132;
04214 FEV:67;
04565 MARS:113;
04597 JAN:35;
04643-04644 FEV:81;
04648 MARS:127;
04789 JAN:35-36; FEV:74-75;
05022 MARS:113;
05259 JAN:44;
05334 JAN:48;
05375 MARS:113;
05687 MARS:122;
06021 FEV:81;
06177 MARS:101;
06180 JAN:44;
06964 FEV:68;
07311-07312 JAN:23;
07335 FEV:86;
07515 FEV:68-69; MARS:133;
07625 MARS:124;
07659 MARS:113-114;
07717 JAN:40;
07984 MARS:107;
08175 MARS:127;
08564 JAN:25;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

06639-08640 JAN:23;

08714 MARS:122;

08762 FEV:84-85;

08836 MARS:127;

08843 FEV:69;

08844 FEV:76;

08865 MARS:130;

08870 JAN:49;

08940 JAN:21;

09050 FEV:84;

09065 MARS:114;

09067 MARS:114;

09102 MARS:101;

09159 JAN:25;

09432 MARS:124;

09464 FEV:80; MARS:132;

09470 JAN:55;

10030 MARS:128;

10088 JAN:36;

10106 FEV:81-82;

10346 MARS:114-115;

10485 FEV:68;

10567-10569 JAN:53;

10714 JAN:45;

10716 JAN:45; FEV:86-87;

10807 JAN:36;

11208 JAN:37;

11211 MARS:115-116;

11212-11214 MARS:116;

11806 FEV:67; MARS:123;

11929-11930 JAN:45;

11949 MARS:107;

12053 JAN:46;

12140 MARS:125;

12267 JAN:53;

12349 JAN:21;

12391 JAN:37;

12419 MARS:117;

12658 MARS:128;

12777 FEV:82;

12808 JAN:37;

12981 JAN:26;

13370 FEV:87;

13678 FEV:69;

13753 FEV:82;

14049 JAN:26;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14097 JAN: 26-27;
14120 JAN: 27;
14151 MARS: 133;
14152 FEV: 69-70; MARS: 135;
14236 MARS: 125;
14449 MARS: 102;
14531 JAN: 42;
14537 FEV: 78-79;
14578 JAN: 49;
14604 MARS: 105;
14640 JAN: 42;
14659 JAN: 24-25; MARS: 123;
14791 FEV: 82;
14841 MARS: 128;
14861 MARS: 132;
14956 FEV: 70; MARS: 133;
15410 MARS: 105;
15511 MARS: 123;
15522 JAN: 37;
15717 JAN: 49;
15811 JAN: 38; FEV: 70;
15817 JAN: 38;
15824 JAN: 27; FEV: 70;
16041 JAN: 41; MARS: 105;
16197 JAN: 49; MARS: 130;
16198 JAN: 28;
16705 JAN: 41;
17084 FEV: 71;
17104 FEV: 73;
17119 JAN: 34;
17146 JAN: 26;
17285 JAN: 42;
17419 JAN: 46;
17502 JAN: 42-43;
17757 MARS: 107;
17828 MARS: 117;
17863 MARS: 128;
17866 MARS: 117;
17869 MARS: 117;
17906 MARS: 129;
17948 JAN: 28; FEV: 71;
18099 JAN: 43;
18232 FEV: 74;
18587 JAN: 43;
18736 JAN: 38;
18810 FEV: 83;

INDEX NUMÉRIQUE (FRANÇAIS)

18961 JAN:29; FEV:71;
19721 MARS:107;

20347 JAN:38;
20359-20360 JAN:50;
20376 JAN:30;
20401 MARS:118;
20691 JAN:41;
20829 MARS:108;
20934 JAN:39;
20936 FEV:72;
20966 MARS:124;
20967 MARS:116;
20985 MARS:108;
21003 MARS:108;
21157 MARS:118;
21159 MARS:118-119;
21179 FEV:72;
21200 MARS:119;
21264 JAN:30;
21618 JAN:39;
21811 JAN:39;
21882 JAN:50;
21886 JAN:32;
21931 FEV:74; MARS:108;
22002 JAN:22;
22376 MARS:102-103;
22412 JAN:46;
22484 JAN:32;
22514 MARS:126;
22698 JAN:21;
22729 JAN:47;
22821 FEV:84;
23001 JAN:31;
23317 MARS:133;
23439 JAN:41;
23489 JAN:33;
23645 MARS:129;
23679-23681 FEV:77;
23682-23684 FEV:78;
23703 FEV:72;
23710 FEV:67;
24376 JAN:53;
24404 JAN:50-51; MARS:130-131;
24631 JAN:51;
24635 JAN:33;
24643 JAN:51-52; MARS:131;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

24817 JAN:33;
24841 JAN:22; MARS:106;
24929 JAN:53-54;
25247 FEV:68;
25567 JAN:21; FEV:72, 85; MARS:103;
25571 FEV:73;
25700 JAN:54; MARS:119;
25701 MARS:119-120;
25702-25703 MARS:120;
25705 MARS:120;
25811 JAN:44;
25822 FEV:66;
25910 FEV:74;
25944 MARS:129;
25973 FEV:83;
25974 JAN:44;
25978 FEV:73;
26120 MARS:103;
26121 MARS:104;
26122 FEV:83;
26164 JAN:33-34; MARS:105;
26369 JAN:34; MARS:122;
26370 FEV:90;
26457 MARS:121;
26540 JAN:52; MARS:106;
26559 JAN:54-55;
26581 JAN:23; FEV:79;
26583 JAN:54;
26635 FEV:83;
26842 JAN:47;
26844 FEV:90;
26847 JAN:35;
26961 MARS:108;
26995-26998 JAN:1;
26999-27003 JAN:2;
27004 JAN:3;
27005 JAN:3, 22;
27006-27007 JAN:3;
27008-27012 JAN:4;
27013-27017 JAN:5;
27018-27022 JAN:6;
27023-27028 JAN:7;
27029-27033 JAN:8;
27034-27038 JAN:9;
27039-27043 JAN:10;
27044-27048 JAN:11;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

27049-27053 JAN: 12;
27054-27059 JAN: 13;
27060-27065 JAN: 14;
27066-27067 JAN: 15;
27068 JAN: 15, 47;
27069-27070 JAN: 15, 48;
27071-27075 JAN: 16;
27076-27080 JAN: 17;
27081-27085 JAN: 18;
27086-27090 JAN: 19;
27091-27093 JAN: 20;
27094-27097 FEV: 57;
27098-27101 FEV: 58;
27102-27105 FEV: 59;
27106-27109 FEV: 60;
27110-27113 FEV: 61;
27114-27117 FEV: 62;
27118-27121 FEV: 63;
27122-27126 FEV: 64;
27127-27132 FEV: 65;
27133-27134 FEV: 66;
27135-27139 MARS: 91;
27140-27142 MARS: 92;
27143 MARS: 92, 109;
27144-27149 MARS: 93;
27150-27155 MARS: 94;
27156-27160 MARS: 95;
27161 MARS: 96, 121;
27162-27163 MARS: 96;
27164-27165 MARS: 97;
27165 MARS: 97, 129;
27167 MARS: 97, 130;
27168-27169 MARS: 97;
27170-27173 MARS: 98;
27174-27178 MARS: 99;
27179-27182 MARS: 100;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00434 MARS:134;

00523 MARS:134;

00917 FEV:88;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00092 FEV:89;

01414 FEV:89;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1990

Nos 26995 - 27093	:	JANVIER
Nos 27094 - 27134	:	FEVRIER
Nos 27135 - 27182	:	MARS

